

ZAPISNIK

POLLETNEGA ZBOROVANJA GLAVNEGA ODBORA JSKJ,
KI SE JE VRŠILO MESECA JULIJA 1938 V GLAVNEM STANU
JEDNOTE V MESTU ELY, MINNESOTA

PRVA SEJA

Glavni predsednik Paul Bartel je otvoril prvo sejo polletnega zborovanja v četrtek 14. julija ob 9. uri dopoldne. Po običajnem pozdravu je opozoril navzoče glavne odbornike, da je to zborovanje na svoj način zgodovinske važnosti, ker se vrši tik pred letnim jubilejem J. S. K. Jednote, zato naj bi bilo ne samo v čast, ampak tudi v čast naši organizaciji oziroma vsemu njenemu članstvu.

Nato se konstatira, da so navzoči sledeči glavni odborniki: Paul Bartel, glavni predsednik; Paul J. Oblock, drugi glavni podpredsednik; Anton Zbašnik, glavni tajnik; Frank Tomsich, pomožni glavni tajnik; Louis Champa, glavni blagajnik; P. J. Arch, vrhovni zdravnik; Anton J. Terbovec, urednik; John Kumše, predsednik gl. nadzornega odbora; Janko N. Rogelj, prvi gl. nadzornik; Frank E. Vranitar, drugi glavni nadzornik; Matt Anzelc, tretji glavni nadzornik; Andrew Milavec, četrti glavni nadzornik.

Sledi nujni predlog, da se na to zborovanje pozove tudi prva glavna podpredsednika Josepha Mantela, ki biva v mestu zborovanja, ki se pa običajno ne udeležuje zborovanj glavnega odbora. To iz vzroka, ker se to zborovanje vrši tako rekoč na predvečer 40-letnice in ker je bil omenjeni sobrat Joseph Mantel eden ustanoviteljev J. S. K. Jednote in tudi član prvega glavnega odbora iste. Predlog je bil podpiran in soglasno sprejet, nakar se omenjenega sobrata Mantela pozove na zborovanje.

Za zapisnikarja se določi običajna plača in je za dotično delo izvoljen urednik Anton J. Terbovec.

Čas zborovanja se določi od 9. ure dopoldne do 12. ure popoldne in od 1.30 do 5. ure popoldne.

Prečita se zapisnik zadnjega letnega zborovanja in se sprejme kot čitan.

Slede poročila glavnih odbornikov.

POROČILO GLAVNEGA PREDSEDNIKA

Spoštovani mi glavni odborniki: — Zelo me veseli, da vas imam zopet čast pozdraviti v našem glavnem uradu na tej naši skupni polletni seji. Jako ljubo mi je, da vidim tukaj zbrane, polne zdravja in energije ter pripravljene za to našo velevažno sejo, katero sem pravkar otvoril. Leto 1938 je za našo organizacijo leto zgodovinskega pomena ter leto naših aktivnosti, ker baš letos praznujemo 40-letnico naše obstanka. Po širni Ameriki, po različnih državah, povsod, kjer so naše postojanke ali društva, so se in se še bodo v tem jubilejnem letu na svečane načine obhajala praznovanja tega jubileja. Krona vseh teh praznovanj pa bo takoj po naši dovršeni seji, to je 16., 17. in 18. julija, ker bomo praznovali 40-letni jubilej v našem mestu naše Jednote, tukaj v večno lepi Minnesoti, ter bomo manifestirali za našo dobro organizacijo, katera je že toliko dobrega storila v tej dobi v dobrobit človečanstva ter našega doma in tuji zemlji.

Da se to naše zgodovinsko praznovanje tem bolje počivi ter da se naše dobro in lojalno članstvo čim bolj navduši, sem radi pisal vsem našim podrejenim društvom, minnesotski federaciji, ter združenim društvom naše Jednote na Elyu okolišna pijača, katera so bila poslana iz glavnega urada, ter jih navduševal posebnimi agilnostmi baš v tem letu našega zgodovinskega praznovanja ter v letu naše kratke kampanje.

Uspeh je bil v vseh ozirih zadovoljiv. V tem jubilejnem letu smo opazovali duh in zanimanje naših lojalnih članov in članic pri naši Jednoti. V danih razmerah ter v dobi te naše silne kampanje in brezposelnosti sem z našo kratko jubilejno kampanjo bil zadovoljen. Društva po naših širnih državah se pripravljajo na različne načine k dostojnem praznovanju našega jubileja. Minnesotska federacija je storila svojo dolžnost, ter je po možnosti vsestransko kooperirala z ostalimi društvom, da bo ta naša kampanja tem večji uspeh. Elyška društva, spadajoča k naši Jednoti, pa zaslužijo vse priznanje za neprekosljivo kooperacijo nam glavnemu odboru ter naprav svoji organizaciji.

Zveza društev za zapadno Pennsilvanijo se pripravlja na veliko manifestacijo v sredi avgusta, da dostojno počasti svojo mater ob njeni 40-letnici. V Illinoisu ter Wisconsinu smo ustanovili svojo federacijo po vzgledu ostalih držav ter jo poimenovali kot dar Jednote za njeno 40-letnico. Tam v gorati državi porado ter v zeleni državi Washington so v teku predpriprave praznovanje našega jubileja.

Tak duh, taka vzajemnost ter taka lojalnost naprav naši organizaciji vlada v tem našem jubilejnem letu, sobratje glavni odborniki. Moja srčna želja je, da še v nadalje naša Jednota uživa isto zaupanje ter isto lojalnost od strani članstva, kot to uživa njenem jubilejnem letu. Brez vsakega dvoma je naša Jednota pod takimi pogoji njen ugled ter obstanek zagotovljen.

Poslovanje med glavnimi odborniki, ter med glavnim uradom je bilo prijetno in zaželeno, zato izrekam na tem mestu prijazno zahvalo vsem glavnim odbornikom, kakor tudi našemu posebnemu odboru za vso kooperacijo, katere sem bil deležen. Želel vsem zdravja in potrebne samozavesti, da na tej seji našo delo nesebično ter da imamo pred očmi le celokupno korist našega članstva in organizacije, katera je nam v pomoč in v ugled pred drugimi narodi v Ameriki.

Paul Bartel, glavni predsednik JSKJ.
Poročilo glavnega predsednika se sprejme.

POROČILO PRVEGA GLAVNEGA PODPREDSEDNIKA

Dragi mi sobratje glavni odborniki: — Kot prvi glavni podpredsednik nimam nobenega drugega po-

ročila kot to, da sem na vsa pisma, ki sem jih prejel iz glavnega urada, točno in po svoji najboljši zmožnosti odgovarjal.

Izredno me veseli, da imam priliko in čast biti danes med vami. Pred 40. leti, ko smo Jednoto ustanovili, gotovo nisem mislil, da bom po 40. letih spet sedel med našimi glavnimi odborniki. Tudi takrat sem bil v glavnem odboru, toda takrat smo bili še bolj skromni in po številu majhni. Imeli smo komaj 400 članov, blagajne skoraj nobene in zborovali smo v tesnih prostorih. Danes imamo skoro 23,000 članov, okrog \$2,350,000.00 in zborujemo v svoji lastni, moderno opremljeni hiši. Nismo pričakovali takrat, da bo naše započeto delo imelo toliko uspeha, kajti bili smo vsi navadni delavci, brez potrebnih izkušenj, in zmožnosti naše so bile omejene. Toda imeli smo vero vase in zaupanje v bodočnost. Češar nismo mogli sami storiti, so storili tisti, ki so prišli za nami, in z združenimi močmi ter dobro voljo smo dosegli uspehe, na katero smo vsi ponosni. Upam, da se bo naša Jednota tudi v bodoče tako razvijala in da ne bo za spomenik samo nam, ki smo jo ustanovili, ampak tudi vam, ki ste prišli k njej pozneje, vašim otrokom in vaših otrok otrokom.

Z bratskim pozdravom,
Joseph Mantel, prvi glavni podpredsednik JSKJ.
Poročilo prvega glavnega podpredsednika se sprejme.

REPORT OF THE SECOND SUPREME VICE PRESIDENT

To the Honorable Supreme Board of the SSCU:
As a member of the supreme board I am submitting my report to the supreme officers of the South Slavonic Catholic Union.

In the past six months I earnestly tried to fulfill my duty for the SSCU. I answered all of my various referendums and letters from the supreme office with my honest opinion and for the best of our Union.

During our Jubilee Campaign to enroll new members for our Union, I tried and helped to put enthusiasm and courage in our members and friends to try hard to enroll members.

I also attended the two bowling tournaments, duckpin and tenpin, in our great SSCU sponsored this year. They turned out to be very successful to our Union and to our young and old members; may they continue to sponsor these two tournaments in the future.

Our fraternal union is celebrating its 40th anniversary this year. Many lodges throughout the various states are sponsoring affairs in conjunction with the 40th anniversary of our great SSCU. I have attended quite a few affairs in my locality and they all proved to be successful.

I wish to thank the supreme board for giving the lodges the right to secure a supreme board member as their main speaker. The large number of people that attended these affairs prove that our SSCU is still marching forward.

And in closing I express my thanks to all the supreme officers for their splendid cooperation. And, let us continue on for a bigger and better SSCU.

Paul J. Oblock, Second Supreme Vice-President.
Report of second supreme vice-president accepted.

POROČILO GLAVNEGA TAJNIKA

Glavnemu odboru JSKJ:
V prilogi je moje poročilo o dohodkih in izdatkih obeh oddelkov od 1. januarja do 31. maja 1938 ter o finančnem stanju Jednote z dnem 31. maja 1938. Poročilo je bilo predloženo v pregled glavnemu nadzornemu odboru in upam, da je bilo najdeno v redu.

Čisto premoženje odraslega oddelka je dne 31. maja 1938 znašalo \$2,164,604.51, dočim je 31. decembra 1937 znašalo \$2,109,749.58. Čista imovina mladinskega oddelka je dne 31. maja 1938 znašala \$149,123.84, medtem ko je 31. decembra 1938 znašala \$144,636.35.

Čisto premoženje obeh oddelkov je dne 31. maja 1938 znašalo \$2,313,727.35.

V bolniškem in odškodninskem skladu smo 31. decembra 1937 imeli \$25,253.64, dne 31. maja 1938 pa \$24,886.97. Ako pristejemo k tej vsoti še assesmente za mesec maj, ki so bili plačani šele v juniju, potem znaša bilanca v bolniškem in odškodninskem skladu \$32,761.07.

V onemoglostnem skladu smo 31. decembra 1937 imeli \$14,662.07, dne 31. maja 1938 pa \$17,185.04. Ako pristejemo k tej vsoti še assesmente za mesec maj, ki so bili plačani v juniju, tedaj znaša preostanek v omenjenem skladu \$18,174.09.

V sportnem skladu se je dne 31. decembra 1937 nahajalo \$4,307.27, dočim se je 31. maja 1938 nahajalo tam \$4,011.85. Ako pristejemo k tej vsoti še assesmente za mesec maj, ki so bili plačani v juniju, potem znaša čisti preostanek v tem skladu \$4,241.31.

V stroškovnem skladu smo 31. decembra 1937 imeli \$12,894.64, dne 31. maja 1938 se je pa nahajalo tam \$16,282.87. Ako pristejemo k tej vsoti še assesmente za mesec maj, ki so bili plačani meseca junija, potem znaša preostanek v omenjenem skladu \$19,778.96.

V prvih petih mesecih tekočega leta je pristopilo v odrasli oddelki Jednote 367 članov, v mladinskega pa 330, skupaj 697 članov in članic. Tekom tega časa je v odraslem oddelku umrlo 62 članov, v mladinskem pa 7.

Z dnem 31. maja 1938 je Jednota štela 14,237 članov in članic. Z raslem oddelku, kar je več kot kdaj prej, in v mladinskem oddelku 8625, skupaj 22,862.

Na podaljšani zavarovalnici se nahaja 241 članov in članic. Na papirju se je solventnost naše Jednote znižala od 115.86% na 108.95%, to pa zaradi tega, ker je naš aktuar prostovoljni dodatni rezervni sklad (Voluntary Contingency Reserve) zvišal na 15%. Ta sklad sedaj znaša \$251,345.40, dočim prebitek znaša \$176,477.99. Če bi prostovoljni dodatni rezervni sklad eliminirali in pripisali nazaj k prebitku (Surplus), bi solventnost naše Jednote znašala 124.88%.

Kar se tiče denarja, ki smo ga investirali od 1. januarja pa do 31. maja 1938, je bilo poročilo objavljeno v Novi Dobi dne 13. julija. K poročilu naj dodam samo še to, da je denarja še vedno

dovolj na trgu, (akoravno ga ni za delavce), in dokler bo položaj tak, ne bo mogoče denarja investirati na višje obresti.

V posebni okrožnici vam je bilo že sporočeno, da so bili novi mladinski certifikati od illinoiškega zavarovalniškega oddelka končno vendar odobreni. Vzelo je nad leto dni, da se je stvar rešila. Med tem so bili odobreni tudi novi certifikati odraslega oddelka, ki so sedaj v tisku.

Letos sem bil dvakrat na potovanju; meseca februarja sem se udeležil pozimske seje Narodnega bratskega kongresa v Chicagu, aprila meseca sem pa prisostvoval kegljaški tekmi v Clevelandu. Po tej tekmi sem imel sestanke z našimi uradniki in člani v Clevelandu, Lorainu, Barbertonu, Ohio, v Pittsburghu, Exportu in Conemaughu, Pennsylvania. Udeležba je bila povsod prav zadovoljiva; posebno veliko mladih članov in članic je bilo povsod navzočih, kar je dokaz, da se naša mladina čimdalje bolj zanima za našo organizacijo.

Z izjemo nekaterih stvari, ki vam bodo predložene, nimam drugega ničesar poročati. Da imamo v glavnem uradu vedno več dela, je samo ob sebi umevno, posebno če premislite, da ima Jednota danes deset različnih certifikatov v veljavi, in če ima glavni urad več dela, tedaj ga imate tudi vi, glavni odborniki, več.

Dne 16. in 17. julija bodo elyška društva slavila 40-letnico naše Jednote. V ta namen se bo 16. julija zvečer vršil banket, v nedeljo popoldne, 17. julija, pa velik piknik. Kot predsednik tozadnega pripravljalnega odbora vas prav prijazno vabim, da se obeh prireditveh za gotovo udeležite.

V nadi, da bomo tudi na tej seji kaj koristnega ukrenili za našo Jednoto, vas vse skupaj bratski pozdravljam, vdan.

Anton Zbašnik, glavni tajnik JSKJ.
Poročilo glavnega tajnika se sprejme.

POROČILO GLAVNEGA BLAGAJNIKA

Glavnemu odboru JSKJ:
Sobrat glavni tajnik je že poročal vse podrobnosti o finančnem stanju Jednote, tako za odrasli kot za mladinski oddelki, torej ne vidim potrebe ponavljati številke. S tajnikovim poročilom se docela strinjam in upam, da so glavni nadzorniki našli vse v redu.

Iz poročila je razvidno, da so vsi skladi dovoljno napredovali izvemši dve. Ob zaključku knjig je bilo še za okrog \$25,000.00 neplačanih assesmentov; ako bi bili vsi plačani, bi tudi ostala sklada izkazovala dovoljno napredek. To vam je že tudi pojasnil glavni tajnik.

Velika večina društev pošilja assesmente točno kot predpisano v pravilih, in z malo izjemo vsa pravilno poročajo zakaj pošiljajo denar, zakar sem jim hvaležen.

Poslovanje med menoj in glavnim uradom je vsestransko zadovoljivo. Vselej, kadar želim v glavnemu uradu dobiti kaka pojasnila ali navodila, sem točno postrežen. Istotako sem bil deležen točnosti od vseh drugih glavnih uradnikov, s katerimi sem imel kakšno dopisovanje.

The Northern National banka v Duluthu, kjer ima Jednota svoj čekovni račun, nam daje vedno točno in uslužno postrežbo. Assesmente od društev, obresti od obveznic in vse druge dohodke Jednote skušam vedno vložiti v banko točno, kot mi je predpisano po pravilih.

Plačevanje obresti od obveznic se je dovoljno izboljšalo, to je da od večine naših obveznic prejemamo obresti redno, ko dozori, in le malo imamo obveznic, ki ne plačujejo obresti redno.

To je vse, kar želim staviti v poročilo, in se vam vsem skupaj lepo zahvaljujem za vašo naklonjenost, katere sem bil deležen, dalje želim temu važnemu zborovanju najlepših uspehov za Jednoto oziroma njeno članstvo.

Spoštovanjem predloženo,
Louis Champa, glavni blagajnik JSKJ.
Poročilo glavnega blagajnika se sprejme.

REPORT OF THE SUPREME MEDICAL EXAMINER

The Supreme Board,
South Slavonic Catholic Union,
Ely, Minn.

Gentlemen and Brothers:
This report will cover my activities as supreme medical examiner for the period from January 1 to June 30 1938. As in the past, I have attempted to fulfill my obligations towards the Union and its membership to the best of my knowledge and ability. All decisions were made according to the dictates and demands of the by-laws now in force.

The number of applications for membership for this period was considerable less than the same period a year ago. I think everyone knows the reason for this without my repeating the cause. The number of maternity benefits, however, is more pleasant to consider. The claims for these benefits increased by a fraction more than twenty (20) per cent which is indicative of an increase in the juvenile department. The number of operation and indemnity claims considered in the past six months was practically the same as a year ago, there being exactly one claim less considered in 1938 than in 1937. I am also pleased to report that the number of sick and disability claims considered was about six (6) per cent less in this year than in the corresponding period of the preceding year. This shows that during the period of the year when we might expect, at least, the same number, or a slight increase in number, of claims when compared with the same period of the preceding year, we actually show a decrease in number.

The conclusion to be drawn is that the general health of the entire membership was better in 1938 than in 1937, and also, that the funds from which these claims are paid are at least in as good a condition, if not better, than six months ago.

The number of investigations were about normal. There is one investigation that is worthy of mention. There was a lodge suspected of admitting members who were either ill or who made false statements on their applications for membership. Upon investigation it was found that seven of these members, when ad-

(Continued on page 2)

VSAK PO SVOJE

Iz Zedinjenih držav se vsako leto pošlje nad 50 milijonov u-metnih zob v razne dele sveta. Pravijo, da imajo inozemci naj-rajši v Ameriki izdelane zobe. Dejstvo pa, da se iz te dežele vsako leto izvozi tudi ogromne količine pšenice in drugih živil, dokazuje, da so inozemci navdušeni tudi za tiste ameriške produkte, ki so za pod zobe. Z drugimi besedami bi se to reklo, da milijoni jedo ameriški kruh z ameriški zobmi.

Pod Schuschniggovo vlado so vsi psi na Dunaju morali nositi nagobčnike. Ko je Hitler okupiral Avstrijo, je nacijska vlada izdala odlok, ki je pse osvobodil nagobčnikov. Pa pravijo nekateri, da nacijski zatirajo svobodo. To je grdo obrekovanje. Prej navedeni odlok dokazuje, da so za svobodo — za pasjo svobodo na Dunaju. Zivela pasja svoboda!

Seveda je pa nekaj Dunajčanov, ki se ne zadovoljijo s pasjo svobodo. Ti nezadovoljniji dol-žijo nacijsko vlado, da je zato odvzela nagobčnike psom, da jih je mogla nataktniti ljudem.

V Galipolisu, Ohio, sta bila nedavno dva mlada bančna roparja obsojena na dosmrtno ječo. Pravi bančni roparji, ki so vlagatelje ofrnali za težke milijone dolarjev, pa so si večino-ma "legalno" na stran djali toliko, da bodo lahko v luksuznosti živeli do konca svojih dni. Ničje jih ni sodil in ničje jih ni obsodil, ker oropati banko ali pa oropati vlagatelje, ni eno in isto.

Mladi angleški kralj Jurij mora zadnje čase zaradi želez-čnih neprilik živeti ob samem mleku. Njegovo veličanstvo se torej ne loči dosti od navadnih zemljanov; prav za prav se ne loči dosti niti od mladih maček.

V mestu Colombo na otoku Cejlonu imajo mnogo udomačenih slonov za delo in za parade. Vsak slon potrebuje vodnika ali poganjača, ki se imenuje mahout. Pa se ga je cni dan neki mahout namahal in jo je mahnil s svojim slonom s ceste kar preko množice gledalcev. Policijski sodnik je nato pija-nemu mahoutu namahal \$1.58 globe, ker je s slonom barko vozil in s tem kršil prometne regulacije.

Neka ameriška institucija, ki vsak mesec vodi tako zvano slannato glasovanje o popularnosti predsednika Roosevelta, poroča, da uživa predsednik še vedno veliko priljubljenost pri volilcih; posebno revnejši ljudje da so skoro sto procentno zanj. Iz tega bi se dalo sklepati, da revnejši ljudje sodijo, da je Roosevelt njihov prvi iskreni prijatelj, ki je stanoval v Beli hiši v zadnjih 70 letih.

Temeljna postava Zedinjenih držav določa, da se ne sme nikomur naložiti nenavadne in krute kazni. Toda ameriške oblasti so oni dan gotovo pozabile na dotično določbo, ko so deportirale nekega Etiopca v Mussolinijevo Etiopijo.

V Nemčiji so začeli izdelovati nogavice iz kavine gošče ali vsedine. Pri nas v Ameriki tega ni treba, toda zdi se, da v nekaterih restavracijah kuhajo (Dalje na 4. str.)

Zapisnik polletnega zborovanja glavnega odbora JSKJ

(Continued from page 1)

mited into our Union stated that they were never ill before, but had collected at various times from other societies. One of these men presented an application for membership with a complete clean bill of health from the examining physician while at the same time he was collecting sick benefits from a sister organization. Another received four hundred eighty-two dollars (\$482.00) in sick benefits and one hundred dollars (\$100.00) for a fifty (50) per cent loss of vision in one eye, whereas, when he made application to our Union he was declared perfect by the examining physician. The third, and this is all I will mention at this time, was paid a final settlement because he suffered from an incurable disease by a sister society which has final settlement in its by-laws. This third man was also given a clean bill of health by the physician who examined him. I am including these facts in my report to again impress upon our local lodges the necessity of having the best examining physicians available to do their work, that is, of examining new applicants.

I attended all the meetings of the association of lodges of the South Slavonic Catholic Union in Western Pennsylvania. I also accompanied the supreme secretary on his trip to Export and Conemaugh, Penna.

In conclusion I wish to thank the supreme officers, the members of the supreme judiciary committee and all local lodge officers for their hearty and efficient cooperation. It is my sincere hope that this meeting will conclude with all its decisions again going forward to a better South Slavonic Catholic Union.

Respectfully and fraternally submitted, F. J. Arch, M. D., Supreme Medical Examiner. Report of Supreme Medical Examiner accepted.

POROČILO UREDNIKA-UPRAVNIKA NOVE DOBE. Glavnemu odboru JSKJ:

V preteklem polletju je bilo delo uredništva znatno pomnoženo zaradi jubilejne kampanje, deloma pa tudi zaradi iniciative, ki je bila dana članstvu na splošno glasovanje. To so glavni odborniki lahko tudi posneli iz dejstva, da je bilo treba list izdati na osmih straneh bolj pogosto kot običajno, pa je še večjih primanjkovalo prostora. Nekaj izrednega dela je povzročila uredništvu tudi povečana izdaja Nove Dobe, ki je izšla v proslavo jednotine stididesetletnice.

V ostalem je bilo delo tako v uredništvu kot v upravništvu prilično normalno. Urednik-upravnik ga je skušal vršiti točno in tako dobro kot je bilo pač v razmerah mogoče, to brez ozira na čas, ki ga je v to svrhu porabil. S tem delom je zvezano tudi izredno veliko korespondence, ki je večini glavnih odbornikov in ostalemu članstvu nevidna. Člani se obračajo na uredništvo za najrazličnejše informacije in včasih želijo celo, da jim urednik napiše govore in deklamacije za razne prireditve. Dasi to ne spada v predpisano delo urednika-upravnika, je isti skušal tudi v tem oziru članom ustreči, če je bilo le količkaj mogoče.

Dopisov je urednik na eni strani vesel, na drugi strani se jih pa boji. Vesel jih je zato, ker kažejo aktivnost članov in njihovo zanimanje za organizacijo, boji se jih pa, ker mu povzročajo več dela kot bi ga imel za drugo gradivo odgovarjajočega prostora. Veliko večino dopisov je treba namreč prepisati oziroma na novo spisati. Nekateri glavni uradniki pa tudi nekateri drugi člani prispelajo od časa do časa dobre članke, tako za slovenski kot za angleški del lista. Tudi nekaj dobrih mladinskih dopisnikov imamo.

Lista se tiska zdaj okrog 13,000 iztisov tedensko in pri tolikem številu naslovov povzročajo precej dela izpremembe, in sicer dela, ki ga splošna javnost ne vidi, pa mora biti vendar točno opravljeno. Računi glede oglasov in naročin so bili to pot za ključni za pet mesecev, kakor je bilo sklenjeno na letni seji v januarju. Zadnje poročilo je do 31. decembra 1937 izkazovalo dolga na oglasih \$190.88, vrednost oglasov in plačanih naročin je v prvih petih mesecih tega leta znašala \$188.79, skupaj torej \$379.67. Plačano in glavnemu blagajniku poslano je bilo od te vsote do 31. maja letos \$165.60. Dolgovane na oglasih je bilo omenjenega dne \$214.07.

Od strani glavnih in porotnih odbornikov, od urednika angleške sekcije Nove Dobe, od društvenih uradnikov in od članstva v splošnem je bil urednik-upravnik deležen iskrene naklonjenosti in vse hvale vrednega sodelovanja. Tudi tiskarna Enakopravnosti, kjer se Nova Doba tiska, zasluži priznanje za dobro izvršeno delo in točnost.

Anton J. Terbovec, urednik-upravnik Nove Dobe. Poročilo urednika-upravnika Nove Dobe se sprejme.

POROČILO PREDSEDNIKA GLAVNEGA NADZORNEGA ODBORA JSKJ:

Cenjeni sobratje: Vljudno vam sporočam, da smo vsi glavni nadzorniki JSKJ z glavnim predsednikom in glavnim blagajnikom Jednote sešli v mestu Duluth, Minn., na The Northern National banki dne 7. julija, ob deveti uri zjutraj. V omenjeni banki ima naša Jednota v shrambi vse vrednostne listine.

Pregledali smo vse imetje naše Jednote, prešteli smo vse obveznice (bonds) ter od njih odrezali vse vrednostne kupone, kateri dožore v tem letu. Obrestne listke smo izročili glavnemu blagajniku, da iste vnovič ob dozoritvi.

Iz varnostnih predalov banke smo vzeli vrednostne listine, ki bodo dozorele pred prihodnjim sestankom, in te so sledeče: Brown's Creek School District, McDowell County, W. Va. \$10,000.00; Borough of Cliffside Park, N. J. Refunding, Board of Education, \$10,000.00; City of Duluth, Minn., Independent School District, \$10,000.00; Euclid, Ohio, Street Improvement, \$10,000.00; in Morton County, N. D. \$15,000.00.

V petek, dne 8. julija, 1938, smo pričeli s pregledovanjem knjig in računov v glavnem uradu. Pregledali smo vse knjige glavnega tajnika, glavnega blagajnika in urednika-upravnika "Nove Dobe." Čast mi je sporočati, da smo našli vse knjige in račune omenjenih uradnikov v dobrem redu. Glavni tajnik, brat Anton Zbašnik, kakor tudi ostali uslužbeni in uslužbenke v glavnem uradu, so nam šli na uslugo za časa pregledovanja, zekar zaslužijo priznanje in pohvalo.

Iz finančnega poročila boste razvideli, da je naša Jednota zopet lepo napredovala. Vsi skladi so v dobrem stanju, tako, da z lahkoto pokrivamo naše obveznosti. Smrtninski sklad pa celo nadkriljuje državne zahteve.

Po možnosti sem se udeleževal federacijskih sej v državi Ohio. Korespondenco, katero sem imel z glavnimi uradniki in predsednikom glavnega porotnega odbora, sem točno vršil, zato sem tudi sam bil deležen istega, kar jaz visoko cenim.

Pri pregledovanju bolniških listin sem opazil, da nekateri društveni uradniki ali tajniki ne dajo v podpis bolniške nakaznice članu, ki je na podpori. Bolniška nakaznica mora biti podpisana od prejemnika podpore, predno jo društvo pošlje v odobritev vrhovnemu zdravniku. Naša pravila zahtevajo, da se mora bolnike obiskovati dvakrat na teden, in včasih se pronajde, da obiski niso bili zadostni. Zato se opozarja vsa prizadeta društva, da se strogo ravnajo po pravilih. In nekaj društvenih tajnikov zopet ni poslalo svojih petmesečnih poročil na glavni urad. Zahteva se, da to storijo, ker to je njih dolžnost.

Kot član finančnega odbora sem vedno priporočal nakup takih bondov ali obveznic, ki so bili po mojem mnenju najkoristnejši za našo Jednoto.

Z bratskim pozdravom, John Kumše, predsednik glavnega nadzornega odbora JSKJ. Poročilo predsednika gl. nadzornega odbora se sprejme.

POROČILO PRVEGA GLAVNEGA NADZORNIKA

Spoštovani mi bratje: Pridružujem se poročilu predsednika glavnega nadzornega odbora, da smo 7. julija, 1938 pregledali vse vrednostne listine na The Northern National banki v Duluthu, Minn. Od bondov smo odrezali vse kupone, ki dozorijo v prihodnjih šestih mesecih ter iste izročili bratu glavnemu blagajniku, da jih vnovič.

Drugi dan, 8. julija, smo pričeli s pregledovanjem knjigovodstva glavnega tajnika, glavnega blagajnika in urednika-upravnika Nove Dobe. Po petdnevem pregledovanju smo ugotovili, da so prejemki in izdatki med Jednoto, društvi in strankami, s katerimi ima posla naša Jednota, v soglasju in pravem redu. Ob tem pregledovanju smo pregledali knjige od 1. jan. do 31. maja, 1938, kakor je bilo sklenjeno na zadnji seji glavnega odbora radi praznovanja 40-letnice naše Jednote.

Knjigovodstvo prejeomenjenih je bilo v složnem in lepem redu, tako da je pregledovanje neovirano in z lahkoto pregledno. Nered omenjam, toda potrebno je, da se ponovno opozarja vse one društvene tajnike, ki niso poslali na glavni urad petmesečnega poročila, da bi se primerjalo njih dohodke in stroške med društvom in Jednoto. To naglašam v vsakem mojem poročilu, toda mi pravega odziva in kooperacije, da bi se olajšalo to pregledovanje.

V zadnjih petih mesecih sem skušal biti aktiven v kolikor so mi dopuščale razmere in delo. Udeležil sem Ohio Fraternal kongresa v Columbusu, Ohio, kot namestnik brata J. Kumšeta, ki je bil zadržan radi boleznii. O tem sem vam že poročal. Pred par tedni sem obiskal naselbino Sharon, Pa., kjer so praznovali 40-letnico naše Jednote. Rečim moram, da je tamkajšno društvo pod dobrim vodstvom in da so to proslavo završili lepo in pohvalno. Tako me je glavni odbor poslal tudi v Export, Krayn in Center, Pa., kjer so tamkajšnja društva proslavila 40-letnico naše Jednote. V vseh teh mestih sem bil dobro sprejet ter sem skušal po danih možnostih opisati pomen naše Jednote z ozirom na našo mladino, kakor tudi pomen iste z ozirom na naša pravila in udobnost, ki nam jih nudi naša organizacija. Povsod sem zapazil živino in verno zanimanje za vse, kar je dobrega v naši skupini. Vsi trije pikniki so bili dostojno in uspešno završeni, zakar gotovo puščajo za seboj dovolj priznanja vsem onim, ki se trudijo in delajo, da pokažejo, koliko ugleda ima naša Jugoslovanska katoliška jednota nad našimi ljudmi v Ameriki. Torej hvala vsem tem lojalnim in vestnim društvim delavcem.

Aktivni skušam biti tudi v delu za našo federacijo v državi Ohio, ki je zelo poživila v zopetnem delu za svoja društva in Jednoto. Federacije so dobre in potrebne, ako vršijo svoje delo v okviru naših jednotnih pravil.

V zadnjih petih mesecih sem imel precej korespondence med glavnimi uradniki in posameznimi člani naše Jednote. Hvala vsem za prijateljsko naklonjenost in upoštevanje, ki sem ga sprejel od njih.

Kot član finančnega odbora sem glasoval in priporočal nakup bondov, ki jih smatram za dobre in obrestonosne za našo Jednoto.

Ob 40-letnici naše organizacije bi želel, da ne zaostajamo z našim delom, ampak vedno in povsod delamo in pripravimo isto. Bratje, to je naša dolžnost do Jednote in prepotrebne nasvet vsakemu, ki hoče biti zavarovan v pravi in bratski podporni organizaciji v Ameriki.

Z bratskim pozdravom, Janko N. Rogelj, prvi glavni nadzornik JSKJ. Poročilo prvega gl. nadzornika se sprejme.

REPORT OF THE SECOND SUPREME TRUSTEE

To the Honorable Supreme Board of the SSCU: All the members of the board of trustees participated in making an examination of the statements of income and disbursements and general condition of the South Slavonic Catholic Union of America, and carefully compared said statements with the books and records kept by the supreme secretary, supreme treasurer, and editor-manager of Nova Doba. We are satisfied that said statements, books and records are true and correct in every respect to the best of our knowledge, information and belief.

Prior to meeting in the home office to make said examination, the bonds comprising the investments of our Union were carefully examined, counted and checked at the Northern National Bank in Duluth, Minn. At the same time coupons were removed for interest which will fall due up to and including January 31, 1939.

The experience of our Union for the first five months of the current year was such as should be very satisfactory to all its members. A substantial gain was shown in practically all funds. Assets were considerably increased and there was a satisfactory increase in net holdings in both adult and juvenile departments, with ample reserves carried for all possible liabilities.

Our investment portfolio, which has always been well balanced, has been increased by \$69,112.50, invested in Municipal bonds carefully chosen by the finance committee, with due consideration given to safety as well as interest yield.

The increase in membership during the recent campaign in honor of our 40th anniversary, although not as large as we would like, was, I believe, surprisingly good in view of prevailing unemployment conditions. At any rate those who participated exhibited their earnest good-will and have earned our sincere appreciation, commendation and thanks for their efforts.

It is noteworthy that in the May, 1938, issue of "The Fraternal Monitor," the name of our Union appeared as ranking fourth highest in the net gain in juvenile membership in 1937, and was the only Jugoslav organization listed among 23 fraternal organizations leading in increases in juvenile departments.

The Union has never been in better condition, and with the

continued help and co-operation of the members and local branch officers, we confidently expect to grow and prosper.

The business of the Union was carried on smoothly and efficiently with good-will abounding among the supreme board and the membership. We trust that this will continue.

On account of Brother Bartel's inability to attend the annual meeting of the Illinois Fraternal Congress in Chicago on March 10th, he requested me to go in his place. My report of what transpired at this meeting was published in the Nova Doba.

A movement having been started to organize a federation of our lodges in Illinois, Wisconsin and Indiana, I responded to the request to attend the first meeting of the representatives of said lodges, and am hopeful that said federation will successfully operate for the benefit of our Union.

Recently our three branches in Indianapolis, Indiana, jointly celebrated the 40th Anniversary of our Union, and I went there to speak for the occasion.

On the occasion of our 40th anniversary I take this opportunity of extending to our living founders grateful greetings, and to the departed respected memories.

Fraternally yours, Frank E. Vranichar, Second Supreme Trustee. Report of Second Supreme Trustee Accepted.

POROČILO TRETJEGA GLAVNEGA NADZORNIKA JSKJ

Cenjeni mi glavni odborniki: Dne 7. julija smo se šli na The Northern National banki v Duluthu, Minn., kjer ima Jednota shranjene svoje bonde. Opravili smo vse predpisano delo, kakor so že poročali moji soursadniki. Dne 8. julija smo pričeli s pregledovanjem knjig glavnega tajnika, glavnega blagajnika in urednika-upravnika "Nove Dobe." Sporočati moram, da smo vse knjige preje omenjenih uradnikov našli v dobrem in lepem redu.

V zadnjih šestih mesecih sem vršil delo mojega urada v kolikor so mi dopuščale razmere in delo. Zadovoljen sem, da je izid naše zadnje kampanje povoljen z ozirom na razmere, v katerih se nahaja danes delovno ljudstvo po širni Ameriki. Smelo trdim, da če bi bile boljše delavske razmere v deželi, bi bil tudi boljši uspeh. Zato se zahvaljujem vsem pridnim in delavnim članom in članicam naše Jednote, ki so šli na delo ter doprinesli toliko dobrega za našo organizacijo.

Zato želim, da bi sedanje zasedanje glavnega odbora ob 40-letnici zaključilo v korist našega članstva in naše Jugoslovanske katoliške jednote.

Z bratskim pozdravom, Matt Anzele, tretji glavni nadzornik JSKJ. Poročilo tretjega gl. nadzornika se sprejme.

REPORT OF FOURTH SUPREME TRUSTEE

To the Supreme Board of the SSCU: In submitting my report with reference to the Union's business at the close of May 31st, 1938, I wish to take this opportunity also to congratulate our splendid organization for its progress on its 40th anniversary, and too, in the light of progress, to extend my heartiest greetings to all of you.

In accordance to the provisions of our constitution and by-laws, the supreme trustees, including our supreme president, met July 7th and audited thoroughly all securities of the Union which are kept in the safety deposit vaults of the Northern National Bank in Duluth, Minnesota. While the audit was being made, coupons were also clipped from the bond certificates for interest which will come due sometime in the following months. I vouch that the audit was made in the most perfect manner and too, that the records of the banks and those disposed by our Union are true and correct.

Then complying with Section 179 of our by-laws, the trustee, with the supreme president, came to the home office. Here all accounts relative to all income and disbursements were examined and too, the condition of our Union in general. After comparing carefully vouchers with books and other records of our supreme secretary, supreme treasurer and of the editor-manager of our official organ, it was found that the statements presented were true and correct. It is very obvious that our Union is physically as well as financially sound.

Being a member on the finance committee, I continued to use my best judgment in the selection of bonds for the investment of our Union's surplus. I highly considered those states that were obligated to our Union and defaulted, and therefore, avoided making selection of bonds for any investment there.

As to the various correspondence that I had received from the home office, I made reply with most careful consideration and answered as soon as possible.

I therefore conclude, and with pride I state, that of the many most worthy accomplishments for which we are about to pay tribute, on our 40th anniversary celebration, the one that is uppermost in my mind is the fact that we have reached the point of realization. I congratulate you all because of your keen leadership and splendid cooperation. Hoping therefore, the same interest may continue, and too, that the spirit of cooperation will never die.

Respectfully and fraternally submitted, Andrew Milavec, Jr., Fourth Supreme Trustee. Report of Fourth Supreme Trustee accepted.

REPORT OF ASSOCIATE EDITOR AND ATHLETIC COMMISSIONER

To the members of the Supreme Board, SSCU: I am submitting the following report of my activities as athletic commissioner, SSCU, and associate editor of Nova Doba, for the first five months of 1938:

The two outstanding athletic events within our organization from January 1—June 1, 1938, unquestionably were the bowling tournaments: The tenpin held in Cleveland on April 24, and the duckpin held in Pittsburgh on April 10. The large number of member-participants, spectators and the general aspect of the two events compensated the Union for its splendid appropriation from the sports fund. In both tournaments, the theme of conversation was the fortieth anniversary of our SSCU and the attendant campaign for new members.

Requests for financial assistance, originating from various lodges, were thoroughly investigated, and recommendation for grants from the sports fund passed along to the supreme board committee on athletics.

Softball is the current active sport in our lodges, and if arrangements can be made, a championship series shall be played

(Continued on page 3)

DOPISI

Cleveland, Ohio. — Članstvu društva "Hirska Vila" št. 173 JSKJ se naznanja, da je bilo na junijski seji sklenjeno, da privedimo v nedeljo 31. julija piknik na Glatčevi farmi, katera je članom in drugim rojakom prav dobro znana. Zato uljudno vabim vse člane in članice ter njih prijatelje, da se tega piknika gotovo vdeležijo in s tem pomagajo po svojih močeh v korist društveni blagajni, katera močno trpi radi nerednega plačevanja asesmenta. Pomnite, da je društvena blagajna lastnina vseh, torej je tudi dolžnost, da vsi skupno delujemo. Samo emi in isti člani na sejah in na pikniku ne morejo vsega storiti za napredek društva. Pripravljani odbor bo preskrbel vse potrebno, kar potrebuje želedec, tako da ne bo nobeden šel lačen ali žejen domov. Za plesateljice bo igrala prav dobra godba, katera obstoji iz samih članov mladinskega oddelka JSKJ, in ti zaigrajo, da jih je res veselje poslušati. Tudi ostali člani naše Jednote v Clevelandu in okolici so vabljeni, pridete na naš izlet. Pridite vsi. — Na svidenje v nedeljo 31. julija na Glatčevi farmi. Z bratskim pozdravom, Frank Benigar, taj. št. 173

Euclid, Ohio — Imamo več vrst obletnik, ki imajo ta ali oni pomen. Za danes imam v mislih 40-letnico naše Jednote. Stidideset let je visoka doba za obstoječa društva ali Jednote. Že za človeško življenje je doba 40 let precej lepa starost, kaj pa še le za organizacijo. Vem, da je bilo mnogo truda, potov in trpljenja za ustanovitelje in potemtpej za večino članstva. Da je Jednota prikoralaka v 40 leto. Še enkrat poudarjam, da so veliko trudopolnega dela izvršili naši predniki, a zahvale so bili deležni jako malo. Naša 40-letnica je primeren jubilej, katernega so in bodo še praznovala razna društva naše Jednote.

Tudi društvo "Napredek" št. 132 JSKJ je sklenilo, da bo privedlo v počast tega jubileja piknik na prijaznih Stuskovih farmah, in to 14. avgusta. Ta dan nas tudi obišče predsednik glavnega nadzornega odbora, brat John Kumše iz Lorain, O. Tudi bližnji glavni odborniki so obljubili, da nas posetijo ta dan. Zato je članstvo društva "Napredek" prijazno vabljeno, da se vdeležijo v največjem številu, kar je tudi njih dolžnost. Tudi članstvo drugih jednot in zvez je prošeno, da nas obišče na dan 14. avgusta. Le pridite, morebiti vas doleti tudi sreča na pikniku. Člani in članice odraslega oddelka dobijo dopisnico, s katero se morajo udeležiti piknika. Vsa nadaljna pojasnila dobijo na pikniku. Le pridite. Na pikniku bo vsega dovolj. Za godbo skrbi Eddie Sešek orkester. Ne pozabite 14. avgusta, in če ste že tam, ostanite saj do pete ure popoldne. Zakaj, boste že zvedeli.

Za dr. "Napredek" št. 132: John Korosec.

Rock Springs, Wyo. — Članstvu društva "sv. Alojzija" št. 18 JSKJ, naj se že kateri nahaja kjerkoli, s tem potom naznanjam, da se je na zadnji seji dne 17. julija pretresalo nekaj sklepov glavne letne seje, in to je radi plačevanje mesečnih sesmentov. Kot tajniku mi je zopet pribito na glavo, da se ob blagajne za nikogar več ne sodeloži, ne več kot en mesec in pol več. Če v resnici kdo ne more plačati, ta naj pride s prošnjo na društveno sejo, in le mesecna seja mu more odobriti. Do sedaj se je prihajalo s prošnjami do tajnika, toda to se v bodoče ne bo opoštevalo. To je dovolj jasno, zato opoštejte, ker bi gajajna tudi ni tako močna, da bi je ne uničili enkrat. V kljub slabim delavskim razmeram pa smo vseeno letos sklenili, da bomo imeli piknik na ka (Dobie na 3. str.)

(Nadaljevanje z 2. strani)

dan 14. avgusta ob reki Green River, štiri milje zapadno od mesta Green River. Bolj natančno: Ko prideš po US 30 čez most, pri "Covered Wagon" se takoj obrni na levo doli za reko, dokler ne najdeš mesto, kjer bo zbrano vse članstvo št. 18, 134 in 202 JSKJ. Ta dan je posebnega pomena zato, ker bo tam zbrani vsi Slovenci iz Rocks Springs-a. Prvo društvo tvori stare in mlade, ženske in mladi. Drugo društvo premore vse naše boljše polovice, katere so pripravile postrežje. Tretje društvo ima mešano mladino, ki so pripravili postrežje z vsemi dobrotami. Pridite tudi od drugod, ker bo za vse preskrbljeno ta dan. Pozdrav vsem in na svidenje ob zeleni reki.

Louis Taucher, taj. 18.

Uniontown, Pa. — Članom in članicam društva sv. Roka št. 55 naznanjam, da je bilo na zadnji seji 17. julija z večino glasov sklenjeno, da se napravi zopet veselico in počast 40-letnice naše organizacije, kakor tudi v počast našega društva, ki je bilo ustanovljeno meseca avgusta 1905 in ki bo sedaj staro 33 let. Zato bomo počastili rojstni dan našega društva na večer 13. avgusta z veliko plesno veselico v hrvaški dvorani na Franklin St., Uniontown. Na to veselico so vabljeni vsi člani in članice društva, kakor tudi njih prijatelji in prijateljice. Ves dobiček je namenjen v društveno blagajno. Povsedešimo tudi pridobivanje novih članov. Junija meseca smo vpisali dva nova člana, julija smo enega, glejmo, da bomo dobili tudi kaj članov za mesec avgust, da jih vpišemo v najboljšo Jednoto v Ameriki. — Na veselici bo igral dober orkester iz Yukona, Pa. Še enkrat vas povabim, pridite vsi, da se skupno povese- limo, počastimo 40-letnico naše Jednote ter 33-letnico ustanovitve našega društva.

Joseph Prah, taj. št. 55.

Brooklyn, N. Y. — Člane in članice društva sv. Peter št. 50 JSKJ vabim, da se polnoštevilno udeležijo polletne seje, ki se bo vršila peto soboto v mesecu, to je 30. julija, ob osmi uri zvečer. Na dnevem redu seje bodo šestmesečni računi in poročilo nadzornega odbora. Pozdrav vsemu članstvu JSKJ.

Valentine Orehek, tajnik.

Center, Pa. — Praznik Neodvisnosti, 4. julija, je za nami za eno leto. Hočem malo popisati, kako smo ga praznovali v tukajšnji naselbini, Center, Pa. Na omenjeni dan sta tukajšnji društvi št. 33 in angleško-slovensko društvo št. 221 JSKJ praznovali 40-letnico jednote-ga samaritanskega dela s precej velikim piknikom, ki se je vršil na prijaznem prostoru v Center Beach. Bog nas je gledal skozi veliko okno ter dajal dovolj sončnih žarkov in vročine. Deleženi smo bili vseh dobrot, ki nam jih mora dati lep in vroč dan. Udeležba je bila res velika. Člani in članice domačih društev so bili povečini vsi navzoči. Lepa je bila udeležba iz daljnih krajev. Srečali smo se z rojaki iz Pittsburgha, Canonsburga, Braddock, White Valley, Delmonta, Exporta, Verone, itd in iz drugih krajev, kar si človek ne more vse zapomniti. Tudi glavni odborniki so bili navzoči, kakor sledi: F. J. Arch, vrhovni zdravnik, Janko N. Rogelj, prvi gl. nadzornik iz Clevelanda, Paul Oblock, drugi gl. podpredsednik iz Center, Pa., Frank Mikec, porotnik iz Canonsburga, Andrew Milavec, nadzornik iz Meadow Lands, Pa. in Jos. Sneler iz Pittsburgha, predsednik zveze društev JSKJ v zapadni Pennsylvaniji. Ob 4. uri popoldne je v plesni dvorani sobrat Anton Er-

Dalje na 7. str.

Izpolnik polletnega zborovanja glavnega odbora JSKJ

(Continued from page 2)

the three existing SSCU lodge softball teams within the state Ohio. All incidental work required of me as associate editor of Nova Doba was executed to the best of my ability. Contributing articles, editorials, news items and miscellaneous material for publication were assembled for the pages of Nova Doba in such a way as to conform in spirit and letter to the by-laws and traditions pursued by our members.

At this time I wish to express my gratitude to the various athletic supervisors who have co-operated with me in the program and the English section of Nova Doba.

This year marks the fortieth anniversary of our SSCU. Now me to take this means to congratulate the founders, the workers, the various executive committees and others who have made possible forty years of progress in our Union.

Louis M. Kolar,

Associate Editor, Nova Doba and Athletic Commissioner. Report of Associate Editor and Athletic Commissioner accepted.

REPORT OF NATIONAL JUVENILE PUBLICITY CHAIRMAN

Congratulations to our members, and our governing body on the 40th anniversary of our organization. The progressive steps taken by our South Slavonic Catholic Union are pointed to with every good, loyal brother and sister members of our Union. My sincere hope is that the same spirit of progress will be worthy in the next 40 years and on.

During the past six months I have diligently worked to improve our members of the importance of our wonderful fraternal organization. Trying to use an interesting writing style, coupled with humorous and humorous sidelights for emphasis, I have contributed to Nova Doba, always trying to please every member of the organization by bringing out important and newsy bits to amplify the progress and spirit of the SSCU. I look back on the individual spirit shown by our members in commemorating our 40th anniversary.

Our 40th anniversary campaign, though not resulting in as new enrollment as the one in 1937, I still consider successful. We take into consideration the economic situation in various communities where our SSCU has subordinate lodges. Our organization, its thousands of members, have had their share of years. Members worked hard in the campaign, it is true, and though many did not win the free prize in the campaign, the 40th anniversary spirit has prevailed. Their future work and observance of this great year will further mark the progress of our organization.

In the past, I am still enjoying much correspondence from young juvenile brothers and sisters. With great pride, these youngsters will undoubtedly become real leaders in the future, and that's judging from their work, their contribution in Nova Doba, and their wonderful enthusiastic spirit. They are great qualifications for future leadership. And when Stan is old and gray, his Magic Carpet will still fly the wings, bringing the news and glad tidings of our organization members throughout the world.

In particular, Little Stan points with pride to the writings of Dorothy Startz of Lodge No. 1. She has contributed many ideas and suggestions for future progress of our Union. Brilliant young writers such as Florence Prosen and her Anne Prosen of Lodge 173, Cleveland; Doris Marie Birtic of Cleveland; Gloria Terbovec of Golden Gate lodge, San Francisco have been contributing regularly, and are doing an excellent note with pride that many new juvenile writers are appearing too will carry on the banners of SSCU into the future. The national juvenile publicity committee, organized at the national juvenile convention in 1937, has been contributing regular-

ly. In closing, I have no definite recommendations for the future, but all ideas which generate in my mind will be brought to the proper attention of our supreme board and members for their consideration.

Wishing the members of our South Slavonic Catholic Union and the supreme board much success in the future, and offering my best congratulations to our Union's 40th Anniversary, I am, respectfully,

Stanley Pechaver, National Juvenile Publicity chairman. Report of National Juvenile Publicity chairman accepted.

Prečitano poročilo glavnih odbornikov, urednika angleškega oddelka Nove Dobe, ki je ob enem športni komisar, in načelnika angleškega oddelka mladinskega oddelka, je stavljen, podpiran s polno podporo predlog, da se dovoli vsemu osebju v glavnem prazniku na dan 18. julija, to je na dan, ko bo J. S. K. obhajalo svojo 40-letnico.

Člani se preide na reševanje zadev, ki jih ima za predložiti glavni tajnik, po sledečem redu:

Zadeva Martina Barliča, člana društva št. 3, ki želi prejeti svojo svojega certifikata v načrtu "AA", nakar bi odšel v stari glavni tajnik se dovoli, da sme omenjenemu članu na polovico dotične rezerve predno odpotuje, drugo polovico pa se za isto pravilnim potom oglasi iz starega kraja. V zadevi Antona Ule, člana društva št. 6, se po zaslišanju pojasnil od strani glavnega tajnika, vrhovnega zdravnika in John Kumšeta sklene, da se mu v smislu pravil ne more dati nikake odškodnine ali izredne podpore, ker je in bo še za dolgo čas na redni onemoglostni podpori.

Predložena je zadeva Helene Brady, članice društva št. 11, ki želi kakšno izredno podporo za operacijo, ki po pravilih ni dovoljena. Po obširnih pojasnilih se sklene, da se take izredne podpore ne more nakazati.

Zadeva Arthura Taucherja, člana društva št. 18. Omenjeni član podvrača operaciji, za kakršne Jednota ne plača ope- rne odškodnine. Po obširnih pojasnilih se sklene, da se mu za \$25.00 izredne podpore na podlagi točke 307.

Zadeva Johna Zebre, člana društva št. 28, tikajoča se operacije kakršne se po pravilih naše Jednote ne plačuje-odškod-

nine. Po raznih pojasnilih se prošnja za kakšno izredno podporo odkloni.

Zadeva Dallas Hankin, člana društva št. 28, tikajoča se operacije, za kakršne se po naših pravilih ne plača. Se ne more nakazati nikake izredne podpore.

Franku Revenu, članu društva št. 31, kateremu je bila bolniška podpora zadržana zaradi male tehnične napake, katere ni bil kriv prizadeti član, se plača zadržano podporo v znesku 13 dolarjev.

Zadeva Ralpa Jermana, člana društva št. 35, ki se je podvrgel operaciji, za kakršno naša pravila ne določajo odškodnine. Po raznih pojasnilih se prošnja za izredno podporo odkloni.

O zadevi Antona Vičiča, člana društva št. 37, ki je umrl leta 1937, se obširno debatira. Na podlagi odvetnikovega priporočila se končno sklene v polno poravnavo in pokrije plačati \$50.00.

Zaključek prve seje ob 12. uri popoldne.

DRUGA SEJA

Druga seja polletnega zborovanja je bila po glavnem predsedniku otvorjena v četrtek 14. julija ob 1.30 popoldne. Navzoči so bili vsi tisti glavni odborniki kot na prejšnji seji.

Nadaljuje se z reševanjem zadev, katere ima na rokah glavni tajnik, po sledečem redu:

Zadeva Frank Gostiša, člana društva št. 82, ki se je podvrgel operaciji, za kakršne Jednota ne plačuje odškodnin. Po obširnih pojasnilih je sklenjeno, da se članu na podlagi točke 307 nakaže \$25.00 izredne podpore.

Zadeva Joe Policha, člana društva št. 88, tikajoča se operacije, ki je po naših pravilih neplačljiva. Po pojasnilih se sklene, da se ne more nakazati nikake izredne podpore.

Razpravlja se o zadržani bolniški podpori Antona Bravarja, člana društva št. 88. Po vsestranski debati in obširnih pojasnilih se sklene, da se poruši te zadeve se tikajoči sklep zadnje letne seje glavnega odbora in da se zadržana bolniška podpora izplača.

Prečita se pismo Katherine Penica, agilne tajnice društva št. 88, ki priporoča, da naj bi tudi naša Jednota včasih poslala kakšnega glavnega odbornika v Montano in sploh na zapad, kar bi po njenem mnenju znatno poživilo zanimanje in navdušenje za našo organizacijo. Pismo se vzame na znanje z razumevanjem, da se bo skušalo vsebino istega po možnosti upoštevati.

Zadeva Mary Grahovac, članice društva št. 131, tikajoča se operacije, za katero po naših pravilih ni določena odškodnina. Po raznih pojasnilih se sklene, da se ne more nakazati nikake izredne podpore.

V zadevi Andreja Champe, člana društva št. 2, se obširno debatira, nakar se sklene, da se zadržana bolniška podpora izplača.

Društvo št. 201 v Denverju, Colo., želi, da glavni odbor pošlje glavnega tajnika ali pa kakšnega drugega zunanega člana glavnega odbora na praznovanje jednote 40-letnice, katero bo omejeno društvo skupno z društvom št. 21 priredilo na dan 3. septembra. Sklene se, da se omejenosti kljubuje kot zastopnik Jednote udeleži glavni tajnik Anton Zbašnik, če bi pa on ne mogel iti, naj ga nadomestuje drugi glavni nadzornik Frank E. Vranichar.

Prečita se priporočilo zveze društev JSKJ v zapadni Pennsylvaniji, ki želi, da naj bi glavni odbor ukinitil naklado petih centov v onemoglostni sklad, ki priporoča, da bi glavni odbor suspendiral par asesmentov v mladinskem oddelku, in ki nadalje priporoča sistem nekajih mladinskih vrteev ali krožkov. — Predno se o tem nadalje razpravlja, se prečita še pismo federacije društev JSKJ v državi Colorado, ki tudi priporoča ukinitve naklade v onemoglostni sklad in nadalje kakšno pomoč od Jednote, da bi se s prirejanjem piknikov za mladino isto lažje obdržalo v organizaciji.

Z ozirom na gornja priporočila se sklene, da se naklade v onemoglostni sklad ne more ukiniti, dokler ne vemo, kakšne zahteve bo glede rezerve v onemoglostnem skladu stavljal zavarovalniški department države Illinois. Z ozirom na mladinski oddelak se sklene, da se za enkrat ne more opuščati nikakih asesmentov, ker moramo računati s stroški mladinske konvencije, ki naj se po sklepu zadnje redne konvencije vrši prihodnje leto. Dalje je sklenjeno, da se ne more rabiti nikakih dodatnih financ za organiziranje mladinskih krožkov, vrteev ali sličnih ustanov, dokler moramo financirati mladinske konvencije, ki so se dosedaj zelo dobro obnesle. Večstranska aktivnost v tej zadevi bi zahtevala prevelike izdatke ter več dela in najbrž tudi več potrebne pomoči v glavnem uradu. O umestnosti takih krožkov naj sklepa prihodnja redna konvencija. Razume se pa, da imajo posamezna društva polno moč, da take mladinske aktivnosti vršijo na svojo roko; nekatera naša društva to že itak delajo.

Illinojska federacija društev JSKJ se priporoča za nekaj finančne pomoči, kakršna je bila nedavno nakazana že drugim federacijam. Sklenjeno, da se ji nakaže \$50.00 iz športnega sklada.

Federacija društev JSKJ v državi Illinois priredi 2. oktobra veliko slavnost v proslavo jednote 40-letnice. Ta proslava se vrši v Chicagu in federacija želi dobiti enega ali dva glavna odbornika kot slavnostna govornika. Določena sta v to svrhu glavni predsednik Paul Bartel iz Waukegana in sobrat Frank E. Vranichar iz Jolietta. Dalje se omenjena federacija priporoča za oglas v programni knjižici, ki bo izdana ob priliki dotične slavnosti. Se naroči oglas za \$10.00, ki ga naj sestavita sobrat Bartel in sobrat Vranichar.

Dopis dramskega društva Anton Verovšek v Clevelandu, Ohio, ki se priporoča za oglas v programni knjižici ob priliki društvene 15-letnice, se vzame na znanje.

Dopis združenih mladinskih pevskih zborov v Clevelandu, Ohio, ki se priporoča za finančno podporo, se vzame na znanje.

Dopis zastopnice "Ave Marije," ki ponuja oglas v omenjeni publikaciji, se vzame na znanje.

Dopis "Družinskega koledarja" s ponudbami oglasa se vzame na znanje.

Dopis "Amerikanskega Slovence" v zadevi zamenjalnih oglasov se vzame na znanje.

Dopis "Cankarjevega Glasnika" glede obnovitve oglasov v omenjeni reviji se vzame na znanje.

Dopis S. N. Doma v Indianapolisu glede oglasa v programni knjižici, izdani ob priliki dvajsetletnice omenjene ustanove, se vzame na znanje.

Uprava S. N. Doma v Indianapolisu, Ind., vprašuje, da-li želi JSKJ obnoviti svoj oglas na oderskem zastoru omenjenega Doma; oglas stane \$25.00 za dve leti. Se sklene, da se oglasa ne obnovi.

V zvezi s tem se po daljši razpravi sklene, da JSKJ tudi po drugih Domovih ne bo več obnavljala svojih oglasov, kadar sedanji potečejo.

Iz korespondence, ki jo dobiva glavni tajnik, je glavnim od-

bornikom razvidno, da nekateri društveni uradniki in drugi člani ne upoštevajo pravil, ki določajo, da člani, ki bivajo v inozemstvu, niso upravičeni do bolniških, odškodninskih in onemoglostnih podpor. Glavnemu tajniku se torej naroči, da potom posebne okrožnice opozori vse društvene tajnike, da v smislu pravil, člani, ki bivajo v inozemstvu, niso upravičeni do bolniške, odškodninske in onemoglostne podpore, to že od 1. januarja 1937 naprej. Razume se, da društveni tajniki od takih v inozemstvu bivajočih članov ne smejo od 1. januarja 1937 naprej kolektati asesmentov za dotične sklade. Tajniki naj upoštevajo, da se šteje tudi Canada za inozemstvo. Ako je kateri v inozemstvu bivajoči član od 1. januarja 1937 naprej plačeval prispevke za prej omenjene sklade, se mu jih na zahtevo povrne.

Druga seja zaključena ob 5. uri popoldne.

TRETJA SEJA

Glavni predsednik Paul Bartel otvori tretjo sejo v petek 15. julija ob 9. uri popoldne. Konstatira se, da so navzoči vsi tisti glavni odborniki kot na prejšnjih dveh sejah.

Zapisnikar čita zapisnik prve seje tega zborovanja, ki se sprejme kot čitan. Nato se čita zapisnik druge seje, ki je istotako sprejet brez popravkov.

Glavni tajnik predloži zadevo Josepha Spahna, člana društva št. 2, ki prosi, da bi se zanj plačevali asesmenti. Po predloženih pojasnilih se naroči glavnemu tajniku, da v zadevi upošteva jednotina pravila.

Prečita se pismo od Foreign Language Information Service, ki se priporoča za kakšen prispevek oziroma za malo odškodnino za informativne članke glede državljanstva in drugih aktualnih zadev. Sklenjeno, da se v to svrhu dovoli \$10.00.

Pripravljalni odbor za konvencijo S. D. Zveze, ki se bo meseca septembra vršila v Clevelandu, Ohio, pošilja pismeno vabilo, da JSKJ pošlje enega zastopnika na konvenčni banket 14. septembra. Za zastopnika za to priliko je določen sobrat John Kumše iz Loraina, O., z njegovega namestnika pa sobrat Anton Okolish iz Barbertona, Ohio.

Glavni tajnik predloži vzorce knjižic, ki vsebujejo važne podatke in informacije o bratskih podpornih organizacijah v Ameriki. Po daljši razpravi se sklene nabaviti po en izvod knjižice The Fraternal Compound Digest za leto 1938 za vse glavne in porotne odbornike. V zvezi s tem se naroči glavnemu tajniku, da sestavi in da tiskati posebne knjižice, vsebujoče tabele asesmentov in neizgubljenih vrednosti certifikatov za nove načrte.

Pismo od društva št. 40, vsebujoče pozdrave glavnim odbornikom in ustanoviteljem Jednote, se vzame na znanje.

Glavni tajnik Anton Zbašnik predloži sledečo resolucijo:

RESOLUTION

WHEREAS there are certain sections of the Constitution and By-Laws of the South Slavonic Catholic Union of America which are in conflict with the requirements of the insurance laws of Illinois and Ohio relating to certificates which may be issued in those States, and

WHEREAS the Constitution and By-Laws of the Union authorize the Supreme Board to make such amendments as may be necessary, in the interim between sessions of the Convention, to meet the requirements of any State in which the Union is licensed;

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED that from and after January 1, 1938 all benefit certificates shall be based upon an interest assumption of 3½% instead of 4%; and that any and all provisions of the Constitution and By-Laws of the South Slavonic Catholic Union of America now in force which conflict in any way with the provisions and requirements of the Insurance Code of the State of Illinois shall be inoperative and of no effect as to any and all certificates hereafter issued in said State;

AND BE IT FURTHER RESOLVED that the next meeting of the Regular Convention to be held in the month of September, 1940, proper amendments be offered for enactment to remove any conflict with, and to conform in all respects to the requirements of the Illinois Insurance Code.

Glavni tajnik Anton Zbašnik stavi predlog, da se predložena resolucija sprejme in odobri.

Glavni pomožni tajnik Frank Tomsich, Jr., podpira omenjeni predlog.

Sledi poimensko glasovanje, ki je izpadlo sledeče: Paul Bartel: da; Joseph Mantel: da; Paul J. Oblock: da; Anton Zbašnik: da; Frank Tomsich, Jr.: da; Louis Champa: da; dr. F. J. Arch: da; Anton J. Terbovec: da; John Kumše: da; Janko N. Rogelj: da; Frank E. Vranichar: da; Matt Anzele: da; Andrew Milavec: da.

Gornja resolucija je bila torej soglasno sprejeta na tem rednem polletnem zborovanju. Že prej pa je bila omenjena resolucija soglasno sprejeta po vseh glavnih odbornikih potom referendum št. 33—1938.

Za delo, ki ga je imel Kentucky Counties Bondholders Committee z našimi "Perry County Kentucky" bondi, se nakaže vsota \$10.00.

Glavnega blagajnika Louisa Champa se pooblasti, da zamenja za \$5,000.00 Elizabeth City, N. C., bondov, katerih obrestna mera se glasi na 5%, za nove bonde v enaki vsoti, datirane 1. maja 1936 in dozorele 1. maja 1967, ki se bodo obrestovali prvih 10 let po 4%, drugih 10 let po 4in pol odstotka, od takrat naprej do dozorelosti pa po 5%.

Dalje se pooblasti glavnega blagajnika Louisa Champa, da zamenja Morton County, N. D., bonde v znesku \$15,000.00, ki se obrestujejo po 6%, za nove bonde v enaki vsoti, ki se bodo obrestovali po 4 in pol procenta; v zvezi s tem je obljubljeni, da dobi JSKJ za vsakih \$1,000.00 še po \$15.00 premije in da bodo obresti po 6% plačane do 1. januarja 1938.

Glede Everglades Drainage District bondov se sklene sprejeti načrt, predložen po Bondholders Protective Committee dne 28. junija 1938.

Seja zaključena ob 12. uri popoldne.

ČETRTA SEJA

Četrta seja polletnega zborovanja je bila po glavnem predsedniku otvorjena v petek 15. julija ob 1.30 popoldne. Navzoči so vsi tisti glavni odborniki kot na prejšnjih treh sejah.

Glavni tajnik predloži pismo American Fraternal Congressa, za katerega znaša letna članarina \$10.00. Po kratki razpravi je sklenjeno, da J. S. K. Jednota omenjeno članarino plača.

Pismo g. Josipa Remsa iz Jugoslavije se prečita in vzame na znanje.

Prečita se pismo sobrata Joseph Snelerja, predsednika zveze društev JSKJ v zapadni Pennsylvaniji, ki v lepih besedah po-

(Dalje na 4. str.)

"NOVA DOBA"

GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLISKE JEDNOTE

Lastnina Jugoslovanske Katoliške Jednote

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasov po dogovoru

Narocnina za člane 72c letno; za nečlane \$1.50; za inozemstvo \$2

OFFICIAL ORGAN

of the

SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION, Inc., Ely, Minn.

Owned and Published by the South Slavonic Catholic Union, Inc.

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$7.22 per year; nonmembers \$1.50

Advertising rates on agreement

Naslov za vse, kar se tiče lista:

NOVA DOBA 6233 St. Clair Ave. Cleveland, O.

VOL. XIV. 104 NO. 29.

Zapisnik polletnega zborovanja glavnega odbora JSKJ

Nadaljevanje s 3. str.

zdravlja JSKJ in ji pošilja iskrene čestitke k njeni 40-letnici. Pozdravi in čestitke se vzamejo na znanje z aplavzom.

Istotako se vzamejo na znanje čestitke k jednotni 40-letnici poslani od društva št. 26 v Pittsburghu.

Čestitke k jednotni 40-letnici in pozdrave vsem udeležencem tozadevnih proslav pošiljata Anna Mahne in Mary Pluth, članici društva št. 230 v Chisholmu, Minn.

Pozdrave in poziv za nadaljno in vztrajno delo za J. S. K. Jednoto pošiljajo Mrs. John Kumse, Miss Martha Kumse in Miss Victoria Kumse, članice društva št. 6 v Lorainu, Ohio.

Čestitke k jednotni 40-letnici in želje za nadaljni napredek Jednote pošilja F. J. Kress, predsednik društva št. 12 v Pittsburghu, Pa.

Za društvo št. 70 v Chicagu, Ill., pošiljata čestitke k jednotni 40-letnici predsednik in tajnik društva: John Gottlieb in Andrew Bavetz.

Pozdrave in čestitke k jednotni 40-letnici pošilja v imenu društva št. 21 v Denverju, Colo., društveni predsednik Steve Mauser.

Odbor društva št. 66 v Jolietu, Ill., pošilja za priložnost jednote in sedanjim glavnim odbornikom.

Čestitke k jednotni 40-letnici pošilja članstvo društva št. 6 v Lorainu, Ohio.

Iz Roundupa, Mont., pošilja čestitke k jednotni 40-letnici Katherine Penica, tajnica društva št. 88.

Iz De Pue, Ill., pošilja čestitke k jednotni 40-letnici Ignac Benkše, tajnik društva št. 130.

Čestitke k jednotni 40-letnici pošilja društvo št. 190 v Butte, Montana.

Vse poslani brzojavne in pismene čestitke in pozdrave vzame glavni odbor z odobravanjem na znanje ter se s obratom in sosestrnam zanje iskreno zahvaljuje.

Društvo št. 149 v Canonsburgu, Pa., pošilja brzojavne pozdrave glavnim odbornikom in jednotnim ustanovnikom ter jim želi/najboljših uspehov. Brzojavka se vzame na znanje.

Pismo Anne Leskovar, tajnice društva št. 190, se vzame na znanje.

Glavni tajnik nato obširno poroča o stanju naših investicij, ki je v splošnem ugodno in znatno boljše kot marsikje drugod. Odborniki so vzeli poročilo z zanimanjem na znanje.

Sledi razprava o mladinski konvenciji, ki se ima po sklepu 15. redne konvencije vršiti prihodnje leto. Razprava je trajala več ur in mnenja so se izmenjavala vsestransko. Končno je bilo sklenjeno, da se prihodnje leto, to je 1939, vrši tretja mladinska konvencija, ki bo združena z atletsko ali športno konvencijo. Pred to kombinirano konvencijo se bo vršila kampanja za pridobivanje novih članov in kandidati za delegate bodo kvalificirali na podlagi uspehov kampanje. Kampanja se bo pričela 1. januarja 1939 in bo trajala do 30. junija 1939. Konvencija se bo vršila meseca avgusta 1939 v Elyu, Minnesota. Na to združeno konvencijo bodo imeli priložnost priti kot delegati uspešni kandidati mladinskega oddelka, kakor tudi mlajši člani in članice odraslega oddelka, ki bodo z določeno kvoto novo pridobljenih članov kvalificirali za delegatstvo. S tem se bo obdržal sistem naših do sedaj vrlo uspešnih mladinskih konvencij, obenem pa bo dana prilika mladim članom odraslega oddelka, posebno onim, ki se zanimajo za naše športne aktivnosti, da pridejo na konvencijo na Ely, kar jim bo poleg pouka nudilo tudi lepo mero razvedrila in zabave. Ti mladi člani odraslega oddelka, ki so že mnogokje pokazali polovalno aktivnost za našo organizacijo in na katere bomo morali z vsakim dnevom bolj računati, nimajo priložnosti priti na mladinske konvencije in v mnogih primerih tudi ne na redne konvencije. Z združenjem mladinske in atletske konvencije bo ta zapreka odpravljena. Financirana bo ta kombinirana konvencija proporcno iz mladinskega in iz športnega sklada.

Sistem kombinirane mladinske in atletske konvencije in predhodne kampanje sestavi odbor treh članov, katerega tvorijo glavni predsednik Paul Bartel, glavni tajnik Anton Zbašnik in prvi glavni nadzornik Janko N. Rogelj. Po zbranih sugestijah sestavljen načrt stopi v veljavo šele, ko ga večina glavnih odbornikov potrdi potom pismenega glasovanja. Ta načrt mora biti sestavljen in potrjen dovolj zgodaj, da bo društvom na razpolago že na decemberskih sejah, da se s kampanjo more pričeti že s 1. januarjem 1939.

S tem zaključkom je bilo delo polletnega zborovanja glavnega odbora končano in glavni predsednik je pozval odbornike, da se udeležijo slavnostne seje, ki se bo vršila v glavnem uradu v ponedeljek 18. julija, na 40. rojstni dan J. S. K. Jednote, in se bo pričela ob 9. uri dopoldne. Nato predsednik zaključil redno polletno zasedanje glavnega odbora ob 5.30 popoldne.

Paul Bartel, predsednik.
Anton J. Terbovec, zapisnikar.

SUPREME SECRETARY'S REPORT

of the condition of the
ADULT DEPARTMENT
of the
SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION OF AMERICA

at the close of business

MAY 31, 1938

RECEIPTS

Mortuary Fund:		
Assessments	\$ 66,431.76	
Interest from Bonds less am't trans. to Expense Fund	35,302.77	
Interest from Certificate loans	2,678.06	
Transferred from Expense Fund for first year death claim	500.00	\$ 104,912.59
Sick and Indemnity Fund:		
Assessments	\$ 45,722.50	
Refunds from Lodge Nos. 39 and 162	49.00	\$ 45,771.50
Disability Fund:		
Regular and Special Assessments	\$ 5,764.55	
Refunds from Lodge Nos. 128 and 26	74.76	\$ 5,839.31
Athletic Fund:		
Assessments	\$ 1,328.38	\$ 1,328.38
Expense Fund:		
Assessments	\$ 20,478.53	
Interest	988.75	
For lodge supplies and new certificates	79.10	
Ads and subscriptions (Nova Doba)	165.60	
Transferred from the Sick and Indemnity Fund	904.67	
Transferred from the Mortuary Fund	57.50	
The Northern National Bank of Duluth, for checks	10.00	\$ 22,684.15
TOTAL		\$ 180,535.93

DISBURSEMENTS

Mortuary Fund:		
Death Claims and Interest on Unpaid Death Claims	\$ 50,361.92	
Cash Surrenders	779.30	
Satisfaction of liens on extended insurance cert.	770.61	
Accrued interest on Bonds purchased	740.49	
Premium on Bonds purchased	5,935.44	
Transferred to Expense Fund	57.50	
Transferred to Juvenile Department for interest credited by error	100.00	\$ 58,745.26
Sick and Indemnity Fund:		
Sick Claims, Operations, etc.	\$ 45,233.50	
Transferred to Expense Fund	904.67	\$ 46,138.17
Disability Fund:		
Disability Benefits	\$ 3,316.34	\$ 3,316.34
Athletic Fund:		
Authorized payments to lodges	\$ 650.00	
Salary of Athletic Commissioner	50.00	
Contributions for SSCU Federations	400.00	
Tournament expenses	523.80	\$ 1,623.80
Expense Fund:		
SALARIES:		
Members of Supreme Board not including		
Supreme Medical examiner	\$3,558.34	
Supreme Medical examiner	569.25	
Assistant Editor of Nova Doba	325.00	
Office Employees	2,385.00	\$ 6,837.59
TRAVELING EXPENSES OF MEMBERS OF SUPREME BOARD:		
Railroad Fare	\$ 603.12	
Per diems	1,320.00	\$ 1,923.12
RENTS:		
Home Office Building	\$ 500.00	
Post Office Boxes	6.00	
Safety Deposit Boxes	73.05	\$ 579.05
ACTUARY:		
Tabulating Service	\$ 344.75	
Actuarial Services	335.00	\$ 679.75
LEGAL EXPENSES:		
None		
AWARDS:		
To various lodges for new members	\$ 580.50	
To subordinate secretaries for conversions of certificates from Plan A to Plans AA, B and C	60.50	\$ 647.00
MISCELLANEOUS FEES:		
Per diems and traveling expenses of witnesses		
Lodge No. 150 vs Lodge 230	\$ 54.15	
Examination fees for new members	132.10	
Examination fees for members of Lodges 6, 72 and 140	10.00	
Insurance Department Fees	345.00	
State Fraternal Congresses	55.00	
Medical Section, N. F. C. of A.	10.00	
Joseph L. Mantel, Notarial fees	13.25	\$ 619.50
UNEMPLOYMENT COMPENSATION CONTRIBUTIONS AND S. S. TAX:		
Employer's Social Security Tax	\$ 72.40	
Minn. Unemployment Compensation Div.	103.78	
Ohio Unemployment Compensation Comm.	32.95	
Pennsylvania Unemployment Comp. Fund	18.46	
U. S. Treasury Dept., Excise Tax for 1937	84.91	\$ 312.50
POSTAGE, EXPRESS, TELEGRAPH & TELEPHONE:		
Anton Zbašnik, Supreme Secretary	\$ 446.80	
Anton J. Terbovec, Editor	114.98	
F. J. Arch, M. D., Sup. Medical Examiner	28.99	
Louis Champa, Supreme Treasurer	25.08	
Northern Nat'l Bank of Duluth, Minn.	8.00	
Other Members of the Supreme Board	18.78	\$ 642.72
GENERAL OFFICE MAINTENANCE AND EXPENSE:		
Addressograph Sales Agency	\$ 35.00	
Burroughs Adding Machine Company	11.95	
Monroe Calculating Machine Company	18.00	
A. J. Terbovec, Miscellaneous expenses	3.75	\$ 68.70
FURNITURE AND FIXTURES:		
E. W. Lund Company, Desk	\$ 99.25	\$ 99.25
ADVERTISING, STATIONERY AND SUPPLIES:		
Addressograph Sales Agency	\$ 30.57	
American Home Publishing Company	216.83	
American-Jugoslav Ptg. and Pub. Company	360.00	
Burgher-Williams Company	30.52	
Burroughs Adding Machine Company	14.40	
Christie Lithograph & Printing Company	29.89	
Eveleth Clarion	20.30	
W. A. Fisher Company	618.94	
Fraternal Monitor	25.00	
Slovenic Publishing Company	27.00	
Standard Statistics Company	52.52	
Slovenian Home, Pittsburgh, Pa.	20.00	
Jugoslav Cultural Gardens, Cleveland	25.00	
Slovenic National Home, Waukegan, Ill.	20.00	
Slovenic Home, Rock Springs, Wyoming	15.00	
Mary Ivanusch, Ad in "Zarja" program	5.00	
Fraternal Field	2.00	
Cankar Foundation	25.00	
A. J. Terbovec, Stationery & Supplies in office of Nova Doba	73.84	
F. E. Vranichar, Photograph for calendars	50	\$ 1,612.31

(Continued on page 5)

VSAK PO SVOJE

(Nadaljevanje s 1. strani)

kavo iz starih nogavic. Tako, se ta reč nekako izenači.

Newyorška visoka družba ima letos registriranih 22 privatnih jaht več kot jih je imela lani. In lastniki teh jaht najbolj glasno vpijejo, da bo Roosevelt vprospastil deželo.

Glasom neke statistike pokrivajo gozdovi eno četrtino ozemlja Zedinjenih držav. Po neki drugi statistiki pa morgeči pokrivajo tri četrtine ozemlja Zedinjenih držav. Tako je vse srečno pokrito in pod streho.

Profesor Irving Fisher na univerzi v Yalu priporoča, da naj bi kongres Zedinjenih držav črtal vse dolge evropskih držav. To delo bo amerškemu kongresu prihranjeno, ker evropske države so te dolge že itak same črtale iz svojih knjig.

Neki J. S. Krebs v Zanesvillu, Ohio, je nedavno za stavo pogoltnil štiri žive žabe. Žabe pa so bile pred tem piknikom nazobale želvinih jajc in te so povzročile Krebsu toliko neprijetnosti, da je bila potrebna operacija. To je vredno, da si vsak žabji sladkosnedeč zapomni. Predno poje živo žabo, naj jo vpraša kaj je ona prej jedla.

Mestni alderman W. Croft v Toronto, Canada, se je na seji mestnega odbora pritoževal, da je neko umetno jezero v parku tako zablateno in umazano, da ni primerno za kopanje nobenega živega bitja; edino za Hitlerja da bi bila menda tista kopelj porabna. Ko je nemški konzul za tisto aldermanovo opazko izvedel, se je obrnil na župana z zahtevo, da naj alderman dotično krilatico prekliče. Župan je to reč na seji povedal, nakar je alderman Croft hladno konstatiral: "Nemški konzul gre radi mene lahko k vragu! Gospod župan mu lahko to sam pove, ali pa naj mi da konzulov naslov, da mu prijazno voščilo sporočim osebno". Župan je vzel aldermanovo izjavo na znanje in zadeva je ostala na mrtvi točki. Jerzerce je še vedno umazano in konzulu ni ničče oficijelno povedal, da gre lahko k vragu.

Zadnje čase se je pripetilo, da sem dva večera zaporedoma večerjal hot dogs. Pri drugi večerji pa sem začel razmišljati, zakaj sem prav za prav tako navdušen za hot dogs, in polagoma se mi je posvetilo: Objema nas vročina pasjih dni, zato živimo v znamenju hot dogs. To delikateso imenujejo tudi hrenovke, vinerice in frankfurtarice, toda šipom vesoljne Amerike se je zadnja leta splošno udomačila označba hot dogs. Saj so časopisi celo nedavno poročali, da sta tudi predsednik Roosevelt in njegova soproga podvorila neka skandinavka veličanstva s hot dogs. Tako so bili tudi uredno priznani za ameriško delikateso številka ena. Če gremo stvari do dna, moramo priznati, da bodo v tej sezoni hot dogs prav za prav kucirali deželo. Na vsch piknikih bodo navzoči in v vsch občestnih stojnic bodo lajali na nas. Mi pa po njih! Hot dogs!

A. J. T.

Odkod ti izrazi?

V vsakdanji govoricu je vse polno vsakovrstnih bolj ali manj slikovitih, bolj ali manj krepkih obratov, rekel in izrazov, ki jih vsi uporabljajo, pa ne vemo, od kod prav za prav izvirajo. Od kod izvira n. pr. izraz "priti na psa"?

V preteklih časih je veljal pes za smljivo žival. Njegovo ime so pogostoma uporabljali za označbo nečesa slabega in

Jugoslovanska Katoliška Jednota v Ameriki

ELY, MINNESOTA

GLAVNI ODBOR:

a) Izvrševalni odsek:
Predsednik: PAUL BARTEL, 225 N. Lewis Ave., Waukegan, Ill.
Prvi podpredsednik: JOSEPH MANTHEL, Ely, Minn.
Drugi podpredsednik: PAUL J. OBLOK, Box 105, Unity, Pa.
Tretji podpredsednik: FRANK OKOREN, 4759 Pearl St., Denver, Colo.
Četrti podpredsednik: JOHN P. LUNKA, 1266 E. 173rd St., Cleveland, Ohio.

Tajnik: ANTON ZBAŠNIK, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: FRANK TOMSICH, JR., Ely, Minn.
Blagajnik: LOUIS CHAMPA, Ely, Minn.
Vrhovni zdravnik: DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Penna.

Urednik-upravnik glasila: ANTON J. TERBOVEC, 6233 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

b) Nadzorni odsek:

Predsednik: JOHN KUMSE, 1735 E. 33rd St., Lorain, Ohio.
1. nadzornik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland, Ohio.
2. nadzornik: FRANK E. VRANICHAR, 1312 N. Center St., Joliet, Illinois.
3. nadzornik: MATT ANZELC, Box 12, Aurora, Minn.
4. nadzornik: ANDREW MILAVEC, Box 31, Meadow Lands, Pa.

GLAVNI POROTNI ODBOR:

Predsednik: ANTON OKOLISH, 1078 Liberty Ave., Barberton, O.
1. porotnik: JOHN SCHUTTE, 4751 Baldwin Ct., Denver, Colo.
2. porotnik: FRANK MIKEC, Box 46, Strabane, Pa.
3. porotnica: ROSE SVETICH, Ely, Minn.
4. porotnik: VALENTIN OREHEK, 264 Union Ave., Brooklyn, N. Y.

Jednotno uradno glasil.

NOVA DOBA, 6233 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

Vse stvari, tikačje se uradnih zadev, naj se pošiljajo na glavno tajništvo, tenarje pokljuje pa na glavnega blagajnika. Vse pritožbe in prijave naj se naslovi na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem novih članov, prošnje za svidanje svarovalnice in bojnika sprejema naj se pošiljajo na vrhovnega svarovalnika.
Dopis, društvena naznanila, oglasi, naročila nečlanov in ispremembe naznanil naj se pošiljajo na naslov: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland, O.
Jugoslovanska Katoliška Jednota v Ameriki je najboljše jugoslovansko svarovalnico v Zedinjenih državah in plačuje najliberalnejše podpore svojim članom. Jednota je zastopna skoro v vsaki večji slovenski naselbini v Ameriki, in kdor hoče postati njen član, naj se zgleda pri tajniku lokalnega društva ali pa naj piše na glavni urad. Novo društvo se lahko ustanovi z 8 članov, plačena, neozirajo se na njih vero, politično pripadnost ali narodnost. Jednota sprejema tudi otroke v starosti od dneva rojstva do 16. leta in ostanejo lahko v mladinskem oddelku do 18. leta. Pristopnina za oboje oddelka je prosti.
Promoženje znaša nad \$2,000,000.00. Solventnost Jednote znaša 115.85%.

NAGRADE V GOTOVINI

ZA NOVOPRIDOBLJENE ČLANE ODRASLEGA IN MLADINSKEGA ODDDELKA DAJE J.S.K. JEDNOTA NAGRADE V GOTOVINI.

Za novopridobljene člane odraslega oddelka so predlagatelj deležni sledečih nagrad:

za člana, ki se zavaruje za \$ 250.00 smrtnine, \$1.25 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$ 500.00 smrtnine, \$2.00 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$1,000.00 smrtnine, \$4.00 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$1,500.00 smrtnine, \$5.00 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$2,000.00 smrtnine, \$6.00 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$3,000.00 smrtnine, \$8.00 nagrada

Za novopridobljene člane mladinskega oddelka pa so predlagatelj deležni sledečih nagrad:

za člana starega načrta "JA" — \$0.50;
za člana načrta "JB" — \$2.00;
za člana novega načrta "JC", s \$500.00 zavarovalnino

\$2.00;
za člana novega načrta "JC" s \$1,000.00 zavarovalnino \$3.00.

Vse te nagrade so izplačljive šele potem, ko so bili za člane plačani trije mesečni asesmenti.

hudobnega, kar se je ohranilo do današnjega dne. Od 10. do 13. stoletja so odlične zločince kaznovali pogostoma s tem, da so morali javno nositi psa. To je pomenilo: kakor so tedanji obsojenci morali nositi meč, šibe, vrvo okrog vratu, kadar so jih vodili do morišča, tako naj visoki zločinec nosi tudi psa, ker je vreden, da ga ubijejo kakor psa. Kot posebno osramotitev so smatrali, če so zločinca obesili poleg psa. Iz kazni z nošnja psa, ki so jo nalagali le globoko padlim osebam, se je sčasoma razvil rek: prišel je na psa. In to pomeni baš, da je nekdo globoko padel.

Ni manj pogost govorni obrat ni "dobiti košarico".

Ta obrat se nanaša na star običaj iz prejšnjih stoletij. Večšini se srčne dame svoje izvoljenice pončile v košu dvigale v svoje sobe. Da bi se rešile vsiljivih snubačev se je tedaj često zgodilo, da je kakšna grajska gospodična spustila v globino koš z zrahljanim dnom. Na pol visine je uboječ potem padel skozi koš na tla. V 17. in 18. stoletju se je ta običaj že toliko omilil, da je dekle nezaželjenemu snubcu poslalo koš brez dna kot znamenje odklonitve.

"S tem ni dobro česenj zobati" pravimo o človeku, ki ne pozna šale. Ta rek poznajo po vsej Evropi. Prvotno je imel ta pomen, da se visokemu in strogemu gospodu ni dobro bližati, kajti takšni gospodje imajo navado, da mečejo jedra in peclje črešnje človeku v obraz, črešnjevo meso pa sami pojedjo.

"Domov mu je posvetil" govorimo spet o nesrečniku, ki ga je nekdo z batinami pregnal. Nastanek tega obrata razlagajo s sledečim zgodovinskim dogodkom: Deželni grof turinški Her-

DOVOLJ PROSTORA

Na vsej zemlji je danes nek več kot 2000 milijonov ljudi in tam se pojavljajo izrazi, ki jasnijo, da zemlja kmalu ne mogla preživeti vsega povprečstva, ki se pomnoži povprečstva za 20 milijonov na leto. Dr. W. R. D. Smith, profesor geografije in geografije na Oregon State University, pa je izračunal, da zemlja z lahkoto preživeli 5660 milijonov ljudi. Znanstveniki so vendarle obdelovali in bolj smotreno obdelovali zemlje pomaga proizvajati vsakim letom več živil. Znanstveniki so vedno uspešnejše bori proti boleznim koristnih rastlin in mačih živali. Prometna sredstva se vedno širijo in izboljšujejo kar omogoča, da se živila in dje brez velikih zaprek pomnožijo in izkrajajo. Dandanes mogoče večino živil konservirati in jih kot taka shraniti za dolgo rabo za nedoločen čas. Vse to pogoji, na podlagi katerih se lahko preživijo mnogo več ljudi, sedaj. Sicer pa profesor Smith meni, da se bo naraščanje prebivalstva pri vseh večjih narodih polagoma ustavilo in se bo v Franciji in v Skandinaviji.

FRONTIER

Znanstveniki so z raznimi poskusnjami dognali, da mlade ljubijo modre ali višnjeve barve. Z modro barvo pobarvano in pirane sobe odganjajo muhe.

SUPREME SECRETARY'S REPORT

of the condition of the ADULT DEPARTMENT of the SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION OF AMERICA at the close of business MAY 31, 1938

(Continued from page 5)

Table listing names and amounts for the Adult Department, including John Sposta, Frances Zajec, Joseph Sluga, etc.

Table titled 'DEATH BENEFIT CLAIMS IN COURSE OF ADJUSTMENT' listing names and amounts.

Table titled 'BONDS' listing various bond types and their values, such as Arkansas State Highway, etc.

Table listing various municipalities and their contributions, including Long Beach, N. Y., Los Angeles County, Calif., etc.

ANZELC and ANDREW MILAVEC, Jr., trustees of the South Slavonic Catholic Union of America, being duly sworn, depose and say that they have examined the foregoing statements of income and disbursements and general conditions of said South Slavonic Catholic Union of America...

JOHN KUMSE, JANKO N. ROGELJ, FRANK E. VRANICHAR, MATT ANZELC, ANDREW MILAVEC, JR. Sworn to and subscribed before me this 13 day of July, 1938.

SUPREME SECRETARY'S REPORT

of the condition of the JUVENILE DEPARTMENT of the SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION OF AMERICA at the close of business MAY 31, 1938

Table titled 'RECEIPTS' showing Mortuary Fund, Expense Fund, and TOTAL INCOME.

Table titled 'DISBURSEMENTS' showing Mortuary Fund, Expense Fund, and TOTAL DISBURSEMENTS.

Table titled 'GENERAL OFFICE MAINTENANCE AND EXPENSE' listing various expenses like Janitor's salary, Supplies, etc.

Table titled 'TOTAL DISBURSEMENTS' and 'GAIN'.

Table titled 'BONDS' listing various bond types and their values.

Financial Condition of the Juvenile Department

OF THE SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION OF AMERICA May 31, 1938

Table titled 'ASSETS' showing Cash in transit, Checking account, etc.

Table titled 'LIABILITIES' showing Reserve Credits, Outstanding checks, etc.

MY TRIP TO THE MEDITERRANEAN

BY Doris Marie Birtic, Lodge 180

Editor's note: This is the 29th installment of a series of articles which Doris Marie Birtic has prepared for publication in the Nova Doba. Readers will recall that Doris won a sixweek cruise to the Mediterranean in a nation-wide contest sponsored by The Cleveland Press and The Cleveland Propeller Club. Other installments will follow in subsequent issues.

My visit to Rome would scarcely have been complete if I had missed the impressive remains of the old Flavian Amphitheater known as the Colosseum. This forerunner of our modern stadiums was gigantic in size and covered an area of about five acres. Here were held the gladiatorial combats, acrobatic sports, chariot races, wild beast chases and the important triumphal festivals.

The guide whom we had hired rattled off other facts about this edifice which might be interesting, but then, more accurate details can be found in ancient history books, for often the guide told us a carload of fiction-facts in order to impress upon us his great historical knowledge. But, as these practiced speeches rolled readily from his tongue, I excused him, for he probably had recited the same string of facts so often that he felt he had to color it up a bit to relieve the monotony.

As we were leaving the Colosseum, I spied some of my American friends, fellow-passengers on the "Exochorda." I can't tell you how glad I was to see them. I had missed the "happy-go-lucky" American spirit more than I realized, and the sound of our American language spoken correctly and in our way was soothing to my ears. True, I love the musical language of the Italians, in fact, I hope to study it some day; but, I never truly appreciated our tongue until I hadn't heard it for while.

My friends were "doing" Rome, too, so after a few minutes of conversation, we parted again. This world isn't so large after all. A visit of Trajan's Forum took but little time since only Trajan's column, constructed of marble, remains. Around it are many fragments of columns, but that is all.

Our tour of the ruins of Imperial Rome was concluded as we walked under the Triumphal Arch of Constantine—walked from the glorious remains of an old world into the rising glory of a new.

Jorkins—What are you buying in the hole? You act rather suspicious.

Neighbor Duff—Just planting some of my garden seeds, old man.

Jorkins—Seeds! That looks more like one of my white legs horn hens.

Duff—That's all right, the seeds are inside of her.

CENE KART

ZA POTOVANJE V STARI KRAJŠKI NIŽJE PO 23. JULIJU. Ako ste namenjeni potovati v stari kraj, pišite nam po pojasnila. Cene denarnih pošilk. Vaša denarna pošiljka bo v stari kraj hitro in točno izvršena, ako jo pošljete potom naše firme.

Financial Condition of the Juvenile Department

OF THE SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION OF AMERICA

May 31, 1938

(Continued from page 6)

from any and all liens or claims thereon, except as above stated, the foregoing statements as to the income and disbursements and the condition of said South Slavonic Catholic Union of America are true and correct to the best of their knowledge, information and belief.

PAUL BARTEL, Supreme President
ANTON ZBASNIK, Supreme Secretary
LOUIS CHAMPA, Supreme Treasurer

JOSEPH MANTEL, Notary Public, St. Louis County, Minn.
My Commission Expires April 23, 1941

JOHN KUMSE, JANKO N. ROGELJ, FRANK E. VRANICHAR, MATT ANDREW MILAVEC, Jr., Trustees of the South Slavonic Catholic Union of America, being duly sworn, each for himself, depose and say that they examined the foregoing statements of income and disbursements and general condition of said South Slavonic Catholic Union of America, and that they compared said statements with the books and records of said Union and are satisfied that said statements are true and correct, in every respect to the best of their knowledge and belief.

JOHN KUMSE, JANKO N. ROGELJ, FRANK E. VRANICHAR, MATT ANZELC, ANDREW MILAVEC, JR., Trustees of the South Slavonic Catholic Union of America, being duly sworn, each for himself, depose and say that they examined the foregoing statements of income and disbursements and general condition of said South Slavonic Catholic Union of America, and that they compared said statements with the books and records of said Union and are satisfied that said statements are true and correct, in every respect to the best of their knowledge and belief.

Slavnostna seja

**OPUŠENJE GLAVNEGA IN POROTNEGA ODBORA
KI SE JE V PROSLAVO JEDNOTE 40-LETNICE VR-
GLAVNEM URADU J. S. K. JEDNOTE V ELYU,
MINNESOTA, VPONEDELJEK 18. JULIJA 1938 DOPOLDNE.**

Tej slavnostni seji so navzoči sledeči: Paul Bartel, glavni predsednik; Joseph Mantel, prvi glavni podpredsednik; Paul J. Arch, drugi glavni podpredsednik; Frank Okoren, tretji glavni podpredsednik; John P. Lunka, četrti glavni podpredsednik; Anton Zbasnik, glavni tajnik; Frank Tomsich, Jr., pomožni glavni tajnik; Louis Champa, glavni blagajnik; dr. F. J. Arch, vrhovni zdravnik; Anton J. Terbovec, urednik-upravnik Nove Dobe; John P. Lunka, predsednik gl. nadzornega odbora; Janko N. Rogelj, pr. nadzornik; Frank E. Vranichar, drugi gl. nadzornik; Matt Anzelc, tretji gl. nadzornik; Andrew Milavec, četrti gl. nadzornik; Anton Okolish, predsednik gl. porotnega odbora; John P. Lunka, prvi gl. porotnik; Frank Mikec, drugi gl. porotnik; Rose K. K. K., tretja gl. porotnica; Valentin Orehek, četrti gl. porotnik. Glavni predsednik Paul Bartel je otvoril slavnostno sejo za letošnje 40-letnice s sledečim govorom:

Dragi mi, da danes odpravljam slavnostno zasedanje celokupnega odbora, kot simbol in kot v spomin onih pionirskih dni, ko smo mi, danes, pred štiridesetimi leti ustanovili našo Jugoslovansko katoliško Jednoto, ter v čast tega dneva, da vas ob tem svečanem trenutku prav pristržno pozdravim. Bratje in sestre: Zbrani smo tukaj na tem zasedanju, da se v imenu celokupnega članstva o-oddelkov naše Jednote spomnimo onega trenutka, ko so pred štiridesetimi leti naši pionirji v tem mestu ter na tej železniški zemlji ustanovili našo organizacijo. Zbrani smo tu, da mi, danes, ob tem svečanem trenutku naše misli poletno razdobje poslovanja naše dične Jednote, v vse naša življenja, v vsa naša humanitarna dela, katera je naša Jednota storila za svoje članstvo ter za njen trpeči narod. Z vsem spoštovanjem se v imenu celokupnega članstva Jugoslovanske katoliške Jednote poklanjam vsem enim možem na polju fraternalizma, kateri so kot nesebičneži ter humanitarci pred 40imi leti ustanovili našo Jednoto. Večiče počenja v mrzli minnesotski zemlji, katero so najbolj ljubili, in ki je v potu, v žuljih, ter v krvavih sragah dajala skromen, a vendar tako bogat, in tako plodovit, in tako življenjski priložnosti, katerih eden izmed njih je še danes tukaj, moj brat, moj desni roka, prvi glavni podpredsednik, sobrat Joseph Mantel. Usoda naj jim vsem skupaj nakloni dolgega ter srečnega življenja, v zavesti, da so storili v njih življenju svojo največjo dolžnost napram sebi ter napram svojemu narodu. Na tej svečanosti se bomo napotili na tukajšnji mirodvor, kjer naš pionir-ustanovitelj prvi predsednik naše Jednote, dr. F. J. Arch, počiva neš dolgoletni glavni tajnik Joseph Pishler ter ostali pionirji in člani naše Jednote, da v imenu celokupnega članstva naše Jednote obiščemo njih zadnja počitnišča. Če da položimo venec na grob našega prvega predsednika Agniha, kot v simbol za vse naše pokojni člani in člani po širni zemlji, kjer počivajo naši bratje in sestre. Sledi tega vas pozivam, bratje in sestre, da v znak sožalja in ljubezni člani in članice obeh oddelkov naše Jednote, da se v tistem spominu spomnimo na negotovost naše prihodnosti, ter na gotovost ter solidnost naše dobre Jugoslovanske katoliške Jednote.

Dragi mi, da danes odpravljam slavnostno zasedanje celokupnega odbora, kot simbol in kot v spomin onih pionirskih dni, ko smo mi, danes, pred štiridesetimi leti ustanovili našo Jugoslovansko katoliško Jednoto, ter v čast tega dneva, da vas ob tem svečanem trenutku prav pristržno pozdravim. Bratje in sestre: Zbrani smo tukaj na tem zasedanju, da se v imenu celokupnega članstva o-oddelkov naše Jednote spomnimo onega trenutka, ko so pred štiridesetimi leti naši pionirji v tem mestu ter na tej železniški zemlji ustanovili našo organizacijo. Zbrani smo tu, da mi, danes, ob tem svečanem trenutku naše misli poletno razdobje poslovanja naše dične Jednote, v vse naša življenja, v vsa naša humanitarna dela, katera je naša Jednota storila za svoje članstvo ter za njen trpeči narod. Z vsem spoštovanjem se v imenu celokupnega članstva Jugoslovanske katoliške Jednote poklanjam vsem enim možem na polju fraternalizma, kateri so kot nesebičneži ter humanitarci pred 40imi leti ustanovili našo Jednoto. Večiče počenja v mrzli minnesotski zemlji, katero so najbolj ljubili, in ki je v potu, v žuljih, ter v krvavih sragah dajala skromen, a vendar tako bogat, in tako plodovit, in tako življenjski priložnosti, katerih eden izmed njih je še danes tukaj, moj brat, moj desni roka, prvi glavni podpredsednik, sobrat Joseph Mantel. Usoda naj jim vsem skupaj nakloni dolgega ter srečnega življenja, v zavesti, da so storili v njih življenju svojo največjo dolžnost napram sebi ter napram svojemu narodu. Na tej svečanosti se bomo napotili na tukajšnji mirodvor, kjer naš pionir-ustanovitelj prvi predsednik naše Jednote, dr. F. J. Arch, počiva neš dolgoletni glavni tajnik Joseph Pishler ter ostali pionirji in člani naše Jednote, da v imenu celokupnega članstva naše Jednote obiščemo njih zadnja počitnišča. Če da položimo venec na grob našega prvega predsednika Agniha, kot v simbol za vse naše pokojni člani in člani po širni zemlji, kjer počivajo naši bratje in sestre. Sledi tega vas pozivam, bratje in sestre, da v znak sožalja in ljubezni člani in članice obeh oddelkov naše Jednote, da se v tistem spominu spomnimo na negotovost naše prihodnosti, ter na gotovost ter solidnost naše dobre Jugoslovanske katoliške Jednote.

Dragi mi, da danes odpravljam slavnostno zasedanje celokupnega odbora, kot simbol in kot v spomin onih pionirskih dni, ko smo mi, danes, pred štiridesetimi leti ustanovili našo Jugoslovansko katoliško Jednoto, ter v čast tega dneva, da vas ob tem svečanem trenutku prav pristržno pozdravim. Bratje in sestre: Zbrani smo tukaj na tem zasedanju, da se v imenu celokupnega članstva o-oddelkov naše Jednote spomnimo onega trenutka, ko so pred štiridesetimi leti naši pionirji v tem mestu ter na tej železniški zemlji ustanovili našo organizacijo. Zbrani smo tu, da mi, danes, ob tem svečanem trenutku naše misli poletno razdobje poslovanja naše dične Jednote, v vse naša življenja, v vsa naša humanitarna dela, katera je naša Jednota storila za svoje članstvo ter za njen trpeči narod. Z vsem spoštovanjem se v imenu celokupnega članstva Jugoslovanske katoliške Jednote poklanjam vsem enim možem na polju fraternalizma, kateri so kot nesebičneži ter humanitarci pred 40imi leti ustanovili našo Jednoto. Večiče počenja v mrzli minnesotski zemlji, katero so najbolj ljubili, in ki je v potu, v žuljih, ter v krvavih sragah dajala skromen, a vendar tako bogat, in tako plodovit, in tako življenjski priložnosti, katerih eden izmed njih je še danes tukaj, moj brat, moj desni roka, prvi glavni podpredsednik, sobrat Joseph Mantel. Usoda naj jim vsem skupaj nakloni dolgega ter srečnega življenja, v zavesti, da so storili v njih življenju svojo največjo dolžnost napram sebi ter napram svojemu narodu. Na tej svečanosti se bomo napotili na tukajšnji mirodvor, kjer naš pionir-ustanovitelj prvi predsednik naše Jednote, dr. F. J. Arch, počiva neš dolgoletni glavni tajnik Joseph Pishler ter ostali pionirji in člani naše Jednote, da v imenu celokupnega članstva naše Jednote obiščemo njih zadnja počitnišča. Če da položimo venec na grob našega prvega predsednika Agniha, kot v simbol za vse naše pokojni člani in člani po širni zemlji, kjer počivajo naši bratje in sestre. Sledi tega vas pozivam, bratje in sestre, da v znak sožalja in ljubezni člani in članice obeh oddelkov naše Jednote, da se v tistem spominu spomnimo na negotovost naše prihodnosti, ter na gotovost ter solidnost naše dobre Jugoslovanske katoliške Jednote.

njeni sobrat biva na Elyu, kjer se je vršila slavnost jednote 40-letnice, in kot tak Jednoti ni povzročil nikakih stroškov. Njegovo delo tekom jubilejne kampanje je bilo zelo uspešno in glavni odbor naj mu s tem da nekoliko zaslužnega priznanja. Predlog je bil podpiran in soglasno sprejet.

Za tem je bil stavljen predlog, da celokupni glavni in porotni odbor tem potom in na tem mestu izrazi iskreno zahvalo: društvu JSKJ v mestu Ely, ki so se toliko trudila in žrtvovala, da je proslava jednote 40-letnice izpadla lepo in častno; mestu Ely za dekoracijo mesta in za proglasitev 18. julija 1938 kot praznika in dan JSKJ; končno elyški mestni godbi, ki je s svojimi melodijami dvigala nele pete, ampak tudi srca posetnikov slavnosti naše 40-letnice. Predlog je bil podpiran in soglasno sprejet.

Glavni predsednik pozove vse navzoče člane glavnega in porotnega odbora, da po vrstnem redu izrazijo svoja čustva, čestitke, priporočila ali kajkoli se jim zdi umestno povedati na tej slavnostni seji, ki se vrši na 40. obletnico ustanovitve J. S. K. Jednote. Odzvali so se sledeče:

Joseph Mantel, prvi glavni podpredsednik:
Dragi mi, odobrnik: Zelo sem vesel. Pred štiridesetimi leti sem pomagal ustanoviti našo dobro Jugoslovansko katoliško jednoto, zakar sem bil izvoljen v prvi glavni odbor. Danes po štiridesetih letih sem še vedno glavni odobrnik ter z vami vred sedim med vami. Vem, da ste vi veseli tega trenutka na tej svečanosti, toda bolj ne more biti vesel nobeden izmed vas, kakor sem radosten in zadovoljen jaz, ki sem bil pri rojstvu te organizacije in sem po 40. letih še vedno njen član in obenem tudi njen glavni odobrnik.

Trdo delo je bilo ustanoviti JSKJ, z žrtvami in naporu smo jo gojili v njeni mladosti, stali ob njej v poznejših letih, tako da je danes naša Jednota velika, spoštovana in vsepovsod upoštevana. Da bi leta njenega življenja tekla v miru in zadovoljstvu, v sreči in blagostanju! Da bi naša mladina spoznala delo naših preteklih let, da bi se oklenila našega sadu in naše dedovine s srce in zavestjo, da je to njih ustanova ljubezni in bratstva!

Mi vsi pa vršimo to delo do zadnjega diha našega življenja, kajti zavest, da smo bili tako dolgo njeni člani, bo sladka in polna zadovoljstva in sreče. Jaz kot ustanovnik JSKJ in njen sedanj glavni odobrnik želim, da ob 40-letnici postavimo časten spomin, vsem in vsakemu, ki je količkaj dobrega napravil za našo Jednoto.

Naj živi JSKJ na leta!

Paul J. Oblock, Second Supreme Vice President:
This year marks the fortieth anniversary of our great SSCU. A year which never will be forgotten. We have an organization which we are proud of.

The English-conducted lodges also should remember that this year marks the eleventh since the first English-conducted unit was organized. The English-conducted lodges gave the younger element an opportunity to conduct their own meetings. May we continue the good work which was started by our forefathers. Our juveniles are taking greater interest in the work of our Union. A great deal of this developed interest can be attributed to the two juvenile conventions.

I hope that some day we may not only be the best, but also the largest fraternal benefit organization in America.

Frank Okoren, tretji glavni podpredsednik:
Cenjeni glavni uradniki: Danes praznujemo 40-letnico, odkar se je porodila naša dobra Jugoslovanska katoliška jednota. Tega dneva ne bom pozabil. Kako ljubo mi je, da morem prisostvovati tej slavnostni seji glavnega odbora! Hvala naj bo izrečena na tem mestu glavnemu odboru, ki je povabil ves glavni odbor in glavni porotni odbor na to svečano in zgodovinsko sejo naše organizacije.

Mi vsi, ki smo danes navzoči na tej seji, se prav dobro in s ponosnim čutom zavedamo, kako pomemben je današnji dan. Želim, da bi se tudi vse naše članstvo po širni Ameriki zavedalo tega zgodovinskega dneva. Jaz bom po svojih močeh skušal to povedati društvom na zapadu, posebno pa moji sončni državi Colorado, kjer se prebujajo in utrjuje vsaka postojanka naše organizacije. Naj sije naši Jednoti svetlo in čisto coloradsko sonce, naj bodo dnevi naše organizacije tako jasni in svetli vse leto in leta, kakor lepe in svetle dneve imamo v naši državi. To je moja želja, in menda tudi želja vas odobrnikov in vsega našega članstva.

Hvala našim ustanovnikom za srečni dan, ker brez njih dela in truda ne bi imeli tega dneva. Hvala vsem drugim članom in članicam, ki sedaj vrše to bratsko in sestrsko delo. In da bi se to godilo prav tako tudi v bodočnosti, zato želim moji in vaši Jugoslovanski katoliški ednoti na mnoga in mnoga leta sreče in napredka.

John P. Lunka, Fourth Supreme Vice President:
As fourth supreme vice president of the South Slavonic Catholic Union, I appreciated the invitation that has been extended to me to attend the commemoration of our Union's 40th anniversary. I want to congratulate all the members who have been the originators of our splendid Union and the progress that has been achieved during the 40 years of its existence.

Hoping that the cooperative spirit will be carried forward by our younger generation as have been by our originators during the forty years. I have been very proud to be amongst our first originators and getting acquainted with them during our celebration of the 40th year.

I also want to congratulate the committees in charge for the wonderful hospitality rendered to us during our stay in Ely.

Anton Zbasnik, glavni tajnik:
Dragi mi uradniki J. S. K. J.: — Jugoslovanska katoliška Jednota danes svečano proslavlja 40-letnico svojega rojstva. Pred 40 leti so bili zbrani v tem mestu možje, naši ustanovniki, ki so odločili usodo in pota naše organizacije. Malo jih je danes med nami, ki so doživeli ta srečni dan. Blagor jim, ki doživljajo tako visoke obletnice naše Jednote.

Zato vsem tem ustanovnikom, ki še žive ali so že odšli v večnost, časten spomin ali pristržna zahvala za vsa dobra dela in žrtvovanja.

Mi vsi, ki smo danes priča tega častnega doživljanja in praznovanja naše organizacije, ostajamo lojalni in zvesti principom pravega bratstva, katerega so začrtali ob rojstvu J. S. K. Jednote naši odločni ustanovitelji.

Biti dober in lojalen član naše Jednote je v ponos in čast vsakemu Jugoslovancu v Ameriki.

Podprimo naše delo z dejanji, poučimo našo mladino z vzgle-

di naših ustanovnikov, da bodo tudi oni enkrat govorili o nas tako častno in spomina vredno, kakor to izpričujemo mi ob 40-letnici.

Ce bomo storili in završili to nalogo, bomo najbolj počastili 40-letnico naše Jednote.

Frank Tomsich, Jr., pomožni glavni tajnik:
Spoštovani glavni predsednik in ostala zbornica: — Danes je dan, ki je velikega pomena za nas, ki smo člani in članice Jugoslovanske katoliške Jednote v Ameriki. Štirideset let nazaj na ta datum je bila naša draga JSKJ ustanovljena, in sedaj je le še malo tistih članov med nami, ker večina ustanovnikov je že odšla k večnemu počitku. Danes smo prišli tukaj, da jim damo čast in priznanje za njihovo vzorno delo in trud in da zopet obljubimo zdrževati in upeljati njihove dela in cilje v dobrobit vsega članstva in naše drage J. S. K. Jednote.

Louis Champa, glavni blagajnik:
Dragi mi navzoči: — Ob 40-letnici naše Jugoslovanske katoliške jednote, ki je bila ustanovljena na Elyu, Minn., kjer se danes vrši ta svečana seja glavnega odbora in glavnega porotnega odbora, želim, da bi se delo in poslovanje naše organizacije vršilo še tako naprej z duhom časa, kakor je bilo v preteklosti. Spominjajmo se danes resnega in neustrašnega dela, katerega so završili naši umrli in še živeči ustanovniki. In kadar se počutimo, da nismo skoro kos našemu delu za Jednoto, spomnimo se dela in žrtvovanja naših prvih članov, ki se niso ustrašili, ampak so šli preko vsih nezdov in neprilik naprej in naprej, da imamo mi danes to Jednoto, ki dela čast in ponos vsem Jugoslovancem v Ameriki.

Danes je naša Jednota krepka in zdrava. Povejmo to še ostalim Jugoslovancem po Ameriki. Skušajmo potom voditeljev naše mladine povedati v Ameriki rojenim Jugoslovancem, kaj smo, kaj zmoremo in kaj lahko damo. Oni so danes poklicani, da stopijo na naša mesta, kakor smo mi stopili na mesta naših ustanovnikov.

Naj ostane spomin na ustanovnike časten v zgodovini naše Jednote, da ga bodo ohranili tudi naši potomci. Hvala vsem, ki so delali in pripomogli, da je Jugoslovanska katoliška jednota med nami in da je prav to, kar je in kar nas uči, da bodimo: Brat za brata, sestra za sestro, a v privatnem življenju pa to, kar hoče in more biti vsak posameznik.

Dr. F. J. Arch, Supreme Medical Examiner:
The Supreme Board S. S. C. U.
Supreme Judiciary Committee S. S. C. U.
Ely, Minn.

Brothers and Sister: — A meeting like this consisting of all members of the supreme board together with all the members of the supreme judiciary committee gathered to celebrate to the day the fortieth anniversary of the founding of our Union is certainly an historic epoch. We all should be, and I know that I am, thrilled at having the honor of being present.

At a celebration such as we are closing today, it is always customary to pay tribute to both the living and the dead who made it possible for us to reach our present position. I know that the other members of the supreme board will pay tribute to the first supreme officers, past supreme presidents, past supreme secretaries, past supreme treasurers and other past supreme officers, but I wish you to join me in paying tribute to the past supreme medical examiners.

While reading the history of our Union last week so ably prepared by our present supreme secretary Anton Zbasnik I noticed that preceding me in office were only two men, one Dr. Martin J. Ivec the other Dr. Joseph V. Grahek. When you consider that our Union existed for seven years before a medical examiner was elected, you can imagine the great task that confronted our first supreme medical examiner. That the work done by Dr. Ivec was of the best is past history. He was in office from the year 1905 to 1916. I do not know Dr. Ivec personally, however, I know that he is still among the living and residing in Joliet, Ill.

The second supreme medical examiner of our Union was Dr. Jos. V. Grahek a native of Calumet, Michigan but who spent most of his medical life in Pittsburgh, Pennsylvania. Dr. Grahek I knew personally and it was he to whom I went for advice when I was ready to begin the practise of medicine. The day before his death, which occurred on December 27, 1928, he called me to his sick bed where he asked me to take care of his work during his illness. Never for a minute did he think that his work was completed. He was that kind of a man.

Dr. Grahek was in office from 1916 until the time of his death. As he was personally known to me he was also personally known to the majority of you. As he was personally known to you so also was his work known to you. Let it suffice to say, a job well done.

Anton J. Terbovec, urednik-upravnik Nove Dobe:
Vsak uspeh, ki ga človeštvo doseže za svoj blagor, je sad vztrajnega in požrtvovalnega dela. To pravilo velja v polni meri tudi za našo J. S. K. Jednoto. Da je mogla tekom svojega 40-letnega obstanka izvršiti toliko dobrega, da si je pridobila ugled in da se je pri tem tudi finančno postavila tako trdno na noge, moramo pripisati in dati kredit tisti vsegamočni sili, ki je pravilo delo.

Naša J. S. K. Jednota je produkt vztrajnega in poštenega dela, in danes, ko slavimo njeno 40-letnico, slavimo prav za prav delo. In sicer slavimo prav tako delo njenih ustanoviteljev in pionirjev, kakor nadaljevalno delo drugih vse do današnjega dne. Brez dobrega dela ustanovnikov ne bi bilo Jednote in brez dobrega dela tistih, ki so jim tekom let in desetletij sledili, bi tudi ne bilo Jednote, vsaj ne take, kakršno danes poznamo in smo ponosni nanjo. Slava torej dobremu delu vseh, ki je utelešeno in bo ostalo utelešeno v naši ponosni J. S. K. Jednoti!

In najlepše bomo proslavili 40-letnico naše Jednote, če sklenemo in se obvezujemo s tem bratskim in humanitarnim delom nadaljevati sami, obenem pa navajati k temu delu tiste, ki prihajajo za nami in bodo polagoma zavzeli naša mesta.

John Kumše, predsednik glavnega nadzornega odbora:
Dragi mi uradniki: — Zbrali smo se, da zabeležimo v zgodovino našega življenja in v zgodovino naše Jugoslovanske katoliške jednote pomemben dan, katerega danes v duhu z nami praznuje na tisoče naših članov in članic v posameznih državah naše nove domovine.

Dragi mi uradniki: — Zbrali smo se, da zabeležimo v zgodovino našega življenja in v zgodovino naše Jugoslovanske katoliške jednote pomemben dan, katerega danes v duhu z nami praznuje na tisoče naših članov in članic v posameznih državah naše nove domovine.

Podprimo naše delo z dejanji, poučimo našo mladino z vzgle-

DOPISI

(Nadaljevanje s 3. str.)

žen, predsednik dr. 33 predstavil občinstvu vse navzoče odobrniko Jednote, vstevši Jos. Snelerja. Vsi so imeli primerne govore, a glavni govornik je bil Janko N. Rogelj iz Clevelanda, Ohio. — Mi člani in članice iz Center smo bili zadovoljni z uspehom piknika in proslave, tako pričakujemo, da so bili zadovoljni vsi oni, ki so posetili naš piknik. Zato vsem prav pristržna zahvala.
Frank Schifrar, taj. št. 33.

St. Michael, Pa. — Zopet bi se rad oglasil v Novi Dobi, ako mi sobrat urednik ne vrže moje čekanje v želo uredniškega koša, ki vedno zija poleg njega. (Ne boj se, urednika ni doma.) Delavske razmere na St. Michaelu so še vedno pod ničlo. Ako že vendar dolgo pripovedujejo, da je prosperiteta za vogalom, naj nam tudi povedo, kaj je vzrok, da stoji za tistim vogalom. Ali ji je kdo stopil nasproti ali jo obhaja taka slabost, da ne more priti okoli vogala. Morebiti še ni prišel mimo usmiljenih samaritan, da bi ji pomagal. — Kar je nas Slovencev na St. Michaelu, smo složni. Kupili smo poslopje in sedaj delamo na njem, da bo odgovorjal našemu delavskemu domu. S tem bo izpolnjena želja večini delavcem.

Dne 11. julija je nesreča zadela Štefan Flagarja. Pri delu je bil pobit na nogo in se sedaj nahaja v bolnici na Winber, Pa. On je član društva št. 185 JSKJ. Društvo Sinovi Slave št. 185 je sklenilo na zadnji, dne 10. julija, da priredijo izlet v bližnji gozd dne 4. septembra, 1938, zakar prosimo bližnja društva, da to napoved opošteva.
Frank Hočevar.

Pittsburgh, Pa. — Dne 9. julija, 1938, je umrla v Pittsburghu 64 letu svoje starosti Terezija Zbasnik, soproga Franke Zbasnika. Frank je brat glavnega tajnika JSKJ, brata Antona Zbasnika. Teška in neozdravljiva bolezen je držala pokojno na postelji skozi 18 mesecev. Vsa potrežba od strani dobre družine in znanje vsega zdravnika ni moglo preprečiti bližajoči smrti. In tako se je poslovila iz tega sveta dobra mati, odpravila se je na pot, od koder ni več povratka.

Pokopana je bila iz cerkve, katero upravlja Rev. M. Kebe, ter je bila pokopana na pokopališču v Sharsburghu, in sicer dne 12. julija. Pokojna je prihajala iz družine Vrbancić kot edina hči poleg osmero bratov. V Ameriko je prišla 1901. Nastanila se je v Memphis, Tenn. Poročila se je s Frankom leta 1905. Zapuščala hčer Matildo, poročeno Encimer.

Naj pokojno krije lahka ameriška zemlja, a prizadetim sožalje.
Ivan Čelan, član dr. 26.

Pueblo, Colo. — Slovensko pevsko društvo "Prešern" priredi svoj letni piknik v nedeljo dne 31. julija, 1938, v svojem letoviškem domu v Rye, Colo., v znožju skalnatega pogorja in sivega Golovca. Vsi ste vabljeni, vstopnina je prosta.
John Germ.

Strabane, Pa. — Društvo Bratska Sloga, št. 149 v Canonsburgu, Pa. bo s prav lepim programom proslavilo Jednotno 40-letnico v soboto zvečer, 20. avgusta, in v nedeljo popoldne in zvečer, 21. avgusta, t. l., v znanem Drenikovem parku v Strabane, Pa. To je pod zelenim hribom, kjer izvira bistra in hladna studenčica ter v hladni senci stoletnih dreves. V soboto bo igral izvrsten orkester Frank Podobnik, ml. iz Turtle Creeka, Pa. V nedeljo pa bo igral domači orkester John Bolle-ta. V kolikor nam je sedaj znano, (Dalje na 8. str.)

SLAVNOSTNA SEJA

Nadaljevanje s 7. str.

domovine. Proslavljamo danes na tem mestu boje in zmage naših prvih članov, kateri so napovedali boj prvim posledicam proti delavskim nezgodam, nesrečam ali smrti. Junaško so šli ti predniki preko vseh ovir in zaprek, ter dali temelj naši sedanji Jednoti.

Naj jim ostane častno zapisan spomin, naša bratska hvaležnost naj bo njih dobrohotno plačilo.

Preko 40-letnice gremo mi naprej in naprej, po isti pravični in enaki poti, ki otira solze bratov in sester. Moja pomoč naj bo vaša pomoč, kar stori eden naj stori vsi. Združeni in neomahljivi moramo stati, naša dela morajo biti povezana z vrvice naše bratske in sestrsk ljubezni. Dokler bo ta vrvice močna in žilava, ni nam potreba nobenega strahu, združeni in lojalni bomo premagali vsako zapreko, kakor so storili to naši predniki, naši pionirji in ustanovniki.

Kaka sreča je to za vse naše ustanovnike, ko gledajo na to pomembno praznovanje, kako iskrene so čestitke vseh naših članov, ki jih pošiljajo svoji materi, Jugoslovanski katoliški jednoti ob njenem 40-letnem jubileju!

Naj živi in procvita JSKJ!

Janko N. Rogelj, prvi glavni nadzornik:

Spoštovani mi bratje in sestra: — Drago mi je, da sem danes tudi jaz med vami, ko so naša čuvstva povezana z mislijo na one usode polne čase, ko se je v okolici te zemlje narodila misel samoosvojitve in misel železne volje, ki je ustvarila našo Jugoslovansko katoliško jednoto v Ameriki. Dolga je ta doba z mislijo na človeško delo in ustvarjanja na tuji zemlji. Spomin naših ustanoviteljev ni več jasen in čist, da bi nam v detaljih orisal in podčrtaval posamezne dogodke iz te minule dobe. Imamo le zapisano in po ustnem izročilu orisano povestnico, ki osvetljuje žrtvovanje in delo prvih in najbolj zaslužnih ustanovnikov. Mi skušamo sliko tega nesebičnega, plemenitega in upoštevanega napora danes ponovno poklicati v spomin, tako živo poklicati v spomin, da bi prisluškovali naši člani in članice, da bi slišali vsi naši Jugoslovani v novi zemlji, kdaj se je oglasilo prvokrat trpeče slovensko srce ter zaklicalo po pravem bratstvu, po pravi nesebičnosti in po pravih pravicah in dolžnostih napram rodnemu bratu ali sestri.

Rečem vam, kdor se zaveđa te odločilne samoosvojitve pred 40 leti, pritrđiti mi mora, da je bila to prva odločitev zavednih in čutečih rojakov v Ameriki, in da je tukaj mejnik, od koder se pričinja svobodnejše izražanje in spoznavanje pravega bratstva in samopomoči.

Ni bilo lahko to delo. Vsaka nova misel je povezana z novim naporom in delom, a vsako delo ima nove preiskuje, ki zahtevajo malo ali veliko žrtvovanja. Povestnica naše organizacije nam pripoveduje, da je bilo potreba železne volje in bistre misli, da so se premagale prve ovire, premostil prvi strah in začrtala pot, ki pelje do čutečega usmiljenja in odgovarajoče pomoči napram sobratu ali sestri. V smrtnih nesrečah tega kraja se je izsklesalo obličje naše Jednote, katerega je izmila solza vdov in sirot, katerega je okremenila skupna sila in pomoč, in katerega je osvetila želja bratov in sester po skupni samostojnosti in samopomoči.

In ko se je izbolela prizadana rana na telesu mlade organizacije, takrat je začutila slovenska kri v sebi biser blagodelja in plemenitosti. Takrat so se budili po državah naše zemlje slovenski čuvarji, ki so klicali svojo kri, da naj da svojo moč vsem onim, ki napovedali boj življenski usodi slovenskega delavca ter isto tudi premagali v skupnem zaživetju. Ta klic je slišala tudi slovenska žena, ki je bila tako kruto prizadeta, kadar je sila nesreče in nezgode posegala v njeno družino. Tudi ona je prinesla svojo odpornost, tudi ona je zastavila svojo besedo ter pokazala na pot, ki pelje preko trpljenja in žrtvovanja, dela in plačevanja do prave in resnične tolažbe, kadar nesreča ali nezgoda ali morda smrt udari delavčevu družino.

Mož in žena, oba sta doprinašala plemenitost in samopomoč na altar naše organizacije. Oba sta pripomogla, da je danes naša Jednota velika, poznana in pripoznana po svobodnih načelih, ker se briga le zato, zakar je ustanovljena.

Danes je naša Jednota med nami in mi smo njeni člani. Danes ob 40-letnici, na tej svečani seji zaobljubimo, da smo pripravljene obdržati in učiti iste dobre in plemenite lastnosti, po katerih je živeła naša organizacija 40 let. In da smo hvaležni našim ustanovnikom, počastimo spomin onih, ki so legli v grobove, pozdravimo vse one, ki se z nami vred spominjajo tistih težkih in turbornih dnevo, in pokličimo vse ostale člane in članice naše organizacije, da z nami praznujejo in počastijo delo naših neustrašenih ustanovnikov.

Ob 40-letnici pa recimo: V nas samih je tista sila, tista moč in tista čudovita volja, ki otira solze, deli tolažbo in upravlja dobra dela vsakdanjega človečanstva. In vse to je naše, dokler imamo bratsko in sestrsko ljubezen, dokler smo složni in lojalni medsebojni samopomoči. A naši Jednoti na mnogo leta!

Frank E. Vranichar, Second Supreme Trustee:

Four decades ago our founders brought forth in this country, a new Fraternal Union, conceived in Equality, and dedicated to the proposition that: To live is not to live for one's self alone, but to help one another.

Now we are engaged in celebrating that memorable event, honoring those hardy pioneers who braved hardships and unrelenting work in order to establish and preserve that Union, founded upon love of home and family, and a common faith in the principles of American democracy, and a common loyalty to the American flag.

There is little that we can say that will add or detract to the noble history of the struggles endured by our founders and their followers who nursed, tended and aided the growth and humane ministrations of our justly proud celebrant, the South Slavonic Catholic Union of America.

It remains for us, the younger members, to be dedicated now to continue the work which they who struggled before us, have thus far, so nobly advanced. It is rather for us to be now dedicated to the task remaining before us — that from our honored pioneers we take increased devotion to that cause for which they gave their full measure of devotion — that we now highly resolve that they shall not have worked in vain — that our Union — shall from its 40th Anniversary — have a new birth and progress and that this organization of the people, by

the people, for the people, shall grow and prosper more than ever before.

Matt Anzelc, tretji glavni nadzornik:

Dragi mi glavni uradniki: — Danes smo se zopet zbrali k zasedanju glavnega odbora in glavnega porotnega odbora Jugoslovanske katoliške jednote. To ne bo seja razprav in debat, ampak ta sestanek je sklican, da se s hvaležnostjo spominjamo 40-letnice naše organizacije.

Drevo, katerega so vsadili naši pionirji ali ustanovniki, se je globoko vkoreninilo v ameriško zemljo, veje tega drevesa segajo od morja do morja, od meje do meje, kjer se razprostirajo Združene države. Obilen je sad tega dela in drevesa, katerega so deležni dobri in lojalni člani. Naj bi to drevo procvitalo, naj bi to drevo ohranilo zaščito za vse brate in sestre, ki danes živijo po tem drevesom.

Častitke izrekam na tem mestu vsem zavednim in naprednim članom in članicam naše Jednote, ki so skozi 40 let doprinašali dela in žrtvovanja za našo organizacijo. Oni zaslužijo priznanje za to bratsko delo.

Zato pozdrav vsemu članstvu JSKJ ob 40-letnici.

Andrew Milavec, Jr., Fourth Supreme Trustee:

To the Supreme and Judiciary Officials of the SSCU: My dear members: — After today, we will have paid official tribute for many accomplishments which meant progress for our organization in the past forty years. Our celebrations, as you have witnessed, were very successful; and how well this success, point out just what we wanted to know.

We have reached the stage of realization which means progress to the first degree in the future. In the minds of our older members, very little doubt is left as to the stability of our organization. They are continuously pointing out very definitely the advantages of our Union to their children. And too, our younger generation is becoming more proud of their nationality every day. Why? Because, all in all, it is being realized by both the old and our youth that the South Slavonic Catholic Union of America is a national institution.

Then, considering the worthy principles, the soundness of the organization, and the outstanding feature of purity (free from all religious and political propaganda), let us put our shoulders to the wheel and lead on.

Fraternally yours,

Anton Okolish, predsednik glavnega porotnega odbora:

Dragi mi soursadniki in soursadnica: — Zbrali smo se tukaj na Elyu, v hiši svoje matere, v glavnem uradu, da primerno proslavimo 40-letnico obstanka naša Jugoslovanske katoliške jednote. Ta naša "domačija" je imela v teku zadnjih 40 let večkrat viharne dneve. Tej naši "domačiji," katero so nam pripravili naši ustanovitelji, katere smo videli na slavnosti, je večkrat bilo težko, posebno takrat, ko so se posebno ob njenem začetku morale nagajati večje naklade, katere so tedanji člani težko plačevali.

Da pa je naša Jednota prenesla vse težkocce, se imamo zahvaliti ravno tem našim ustanoviteljem, kateri, čeravno po večini že starčki, še vedno kažejo in so pokazali na slavnosti isto gorečnost, isto navdušenost in isti ponos za njihovo Jednoto, za našo Jednoto, kot so jo imeli ob njenem početku. Pred še nedolгим časom smo imeli celo v naši sredji razne Jeremije, ki so po vsej sili hoteli nam dopovedati, da ker je naseljevanje iz starega kraja ustavljeno, bode ustavljeno napredovanje naše in drugih naših podpornih organizacij. Naraščaja ne bode. Mi se staramo. Tako in podobno se je govorilo. Prizor pa, ki sem ga gledal na naši slavnosti, mi je prav jasno pokazal, da so te Jeremije bili le krivi preroki. Na naši slavnosti sedaj, na drugih naših slavnostih, vidim namreč ne stare in slabotne ljudi, ampak večino na vsakokratni slavnosti tvori mladina, kipeča v zdravju in energiji. To nam tudi prav jasno kažejo naše mladinske konvencije. Kljub krivim prerokom naš narod tukaj naraščaja in vedno nas je več. Ako pogledamo rekorde, bomo isto videli, to je, naši skladi ne postajajo slabotni, ampak se jačijo, ali rekli bi lahko: pomladujejo. Nadaljno veselo znamenje je tudi velika sprememba v obnašanju naše mladine napram naši in našim podpornim organizacijam. Med tem ko je naša mladina bila nam pred še nedavnim nekako tuja, se za naše organizacije ni dosti zanimala in jih celo nekam omalovaževala, se sedaj, ko vidi, da naš narod na vseh poljih napreduje, vedno bolj in bolj oprijemlje dela, ki smo ga dosedaj upravljali le starejši. Naša mladina tudi uvideva, da je ravno naša Jednota ena izmed tistih naših podpornih organizacij, katere se vodi in katera posluje po ameriškem sistemu, to je, nepristransko, ne oziraje se na osebna prepričanja svojega članstva.

In ne samo to, vidi tudi, da naša Jednota spoštuje njih osebno prepričanje in se v njenih vrstah počuti varno pred kakim preziranjem. Da pa se bode nam naša mladina še bolj hitro in polnem približala in sodelovala z nami, pa moramo mi sami poskrbeti. V prvi vrsti moramo vedno imeti pred očmi, da je naša mladina rojena tukaj in kot taka išče drugačnega razvedrila kot pa smo ga mi vajeni in katerega smo delno prinesli iz starega kraja. Med tem ko smo mi zadovoljni sem pa tja s kako veselico, s piknikom, in je nam zadostno, ako se zabavam pri kozarcu pijače, hoče naša mladina, da se ji da vsa prilika in pa tudi pomoč biti aktivna pri športu. Pri takem, kateri je v navadi v tej deželi. Ni pa samo zadosti, da jim damo priliko. Treba je, da jih pri tem podpiramo, se udeležujemo in se sploh zanimamo za njih aktivnost. Uveren sem, da ako bomo tako delali in potrebno ukrepali, da bomo ob času 50-letnice vstanu pokazati še veliko večji uspeh kot smo ga imeli do sedaj. To, kar sem tukaj napisal o naši mladini, sem storil na prošnjo naše mladine pri društvu sv. Martina, št. 44, v Barbertonu, Ohio, katere si je pred kratkim s pomočjo naše Jednote ustanovila svoj base-ball team, kateri je zelo aktiven in kateri kar zaporedoma zmaga v tekmah z drugimi teami, čeravno so bolj izkušeni in starejši. Ti naši mladi bratje so mi naročili tudi, da naj apeliram na ves glavni odbor, da naj v prihodnje kaj ukrene, da se športna aktivnost pri naši Jednoti zviša, kar nam bode navsezadnje tudi zelo koristilo posebno v tem, da nam bode pridobilo novo članstvo.

John Schutte, prvi glavni porotnik:

Čenjeni soursadniki in soursadnica Jugoslovanske Katoliške Jednote: — V čast si štejem biti soudeležjen pri slavnosti 40-letnice obstanka naše Jednote, katere uradnik sem že zadnjih šest let. Kot tak sem delal v preteklosti po svojih močeh za njen napredek in za njeno rast. Kot v preteklosti, tako obljubljam, da bodem tudi v prihodnosti vedno deloval, v kolikor bode v moji moči, za njen napredek in njeno rast. Kot drugi moji soursadniki, tako tudi jaz poudarjam potrebo dati vso pozornost naši mladini in jo navdušiti za bratsko delo. Za delo, v katerem so se tako žrtvo-

vali naši ustanovitelji in oni, ki so pozneje pristopili. Želim in upam, da bi naša Jednota obhajala svojo 50-letnico, tako da bi ob isti priliki mogli pokazati še večji uspeh kot smo ga imeli v preteklosti.

Frank Mikec, drugi glavni porotnik:

Veseli me in v čast si štejem, da morem biti navzoč na tej slavnostni seji celokupnega glavnega in porotnega odbora, katere se vrši v počast 40-letnice J. S. K. Jednote. Čestitam vsem glavnim in porotnim odbornikom, da imajo z menoj vred srečo prisostvovati 40-letnici take solidne organizacije kakor je naša Jednota. Čestitam tudi njenim še živečim ustanovnikom, ker jim je dobra usoda dovolila gledati velikanski razmah od njih ustanovljene organizacije ter se istega z nami vred veseliti.

Seveda, razmah JSKJ se ne bo ustavil pri njeni 40-letnici, ampak se bo nadaljeval še z večjim navdušenjem in samozavestjo. Vsaj jaz sem o tem prepričan. Saj ima pa organizacija tudi vse pogoje za to. V naši Jednoti vlada zadovoljstvo in mir, kar mi je kot glavnemu porotniku najbolj razvidno iz dejstva, da smo imeli v vsem času od zadnje konvencije za rešiti le okrog dvajset pritožb, in še te večinoma majhnega značaja. Ponosni smo lahko, da smo člani J. S. K. Jednote in dvakrat ponosni smo lahko, da smo njeni odborniki. Pri tem pa je naša dolžnost, da se pokažemo vredne zaupanja članstva, ki nas je postavilo za voditelje svoje organizacije. To bomo pokazali s tem, da bomo z vsemi močmi in pri vsaki priliki delovali za rast, ugled in korist naše organizacije. Potem smemo s sigurnostjo pričakovati, da bo 50-letni zlati jubilej J. S. K. Jednote, katerega želimo in upamo skupno obhajati čez deset let, — res zlat!

Rose Svetich, Third Supreme Judiciary:

In memory of our pioneers who have passed on to the great beyond, those silent sentinels, who seem to say, "stand by, brothers and sisters, any sacrifice you have made is amply repaid sooner or later," let us also say "stand by" to show our appreciation to those also who are living, the little handful of gray-haired men and women to whom no sacrifice was too great. They worked not for self gain, but with that great spirit so rarely found today. Their heart and soul was in their little organization not for personal gain or honor, to be hung like a gaudy plaque on the wall to be seen by any one who passed by. They were like a good strong tree with a healthy root and far spreading branches, under which one found shelter in a storm. To them goes all honor and credit which we must show them. Now they may see their sacrifice was not in vain, and the spirit of those who are not with us today seems to hover around us today and the few days celebrating the 40th anniversary of our organization. To you let us bow our heads, and may your spirit linger ever with us, as it has today.

Valentin Orehek, četrti glavni porotnik:

Spoštovani glavni odbor in glavni porotni odbor: — Vesel sem, da morem biti navzoč na slavnostni seji ob praznovanju 40-letnega rojstnega dneva naše predboje JSKJ.

Naša dolžnost je, da se ob tej priliki hvaležno spominjamo vseh dobrih del, katere so storili naši ustanovitelji, ki so organizirali, tedaj majhno, toda danes tako spoštovano in od ljudstva v Ameriki priznano organizacijo.

Kakor se mi danes spominjamo naših ustanoviteljev, glejmo, da bodemo tudi mi v bodoče ustvarjali isto, da se bo tudi naša nekoč spominjala naša mladina.

Pripoznatni moramo, da je v naši mladini bodočnost sedanje in bodoče JSKJ. Ako bomo res to storili, potem bomo tudi res proslavili današnji dan, ter naši jednoti preskrbeli zdravo in neomahljivo, trdno in nepremagljivo stališče v bodočnosti.

Glavni predsednik nato naznani, da je s tem program slavnostne seje izčrpan in da se takoj po seji vsi člani glavnega in porotnega odbora podajo na mirodor, kjer bo položen venec na gomilo sobrata Josepha Agnicha, prvega glavnega predsednika J. S. K. Jednote, kar naj bi simbolično predstavljalo okrasitev gomil vseh pokojnih bratov in sester širom dežele. Zahvali se vsem navzočim za pozornost ter jim želi srečen povratek na njihove domove, nakar zaključil slavnostno sejo, sklicano v proslavo 40-letnice J. S. K. Jednote.

Paul Bartel, glavni predsednik. Anton J. Terbovec, zapisnikar.

DOPISI

(Nadaljevanje s 7. str.)

bo na tej naši proslavi navzoč več glavnih odbornikov JSKJ to je glavni predsednik Paul Bartel, drugi glavni porotnik Paul J. Oblock, zdravnik F. J. Arch, četrti glavni nadzornik Andrew Milavec, drugi glavni porotnik Frank Mikec, ki je tudi predsednik našega društva. Nadejamo se, da nas bo pozdravil na Novi Dobi tudi urednik-uravniki Nove Dobe brat Anton J. Terbovec in glavni nadzornik Janko N. Rogelj, oba iz Clevelanda. Če program sledi pozneje, v imenu društva apeliram na vse naše članstvo našega društva, da se stroprocentno udeležijo te proslave 40-letnega jubileja naše dične JSKJ. Tako tudi prijazno vabimo vsa cenjena članstva za obisk in prisostvo.

Anto član društva, član društva... SV... ure, prstane, demante... IVAN PAJK (PIKE) 24 MAIN ST. CONEAUUGH, PA.

Važno za vsakoga... KADAR pošiljate denar v stari kruti... KARTJE prodajamo za vse bolne... Potniki so z našim posredovanjem... Denarne pošiljke izvršujemo... V JUGOSLAVIJO... V ITALIJO...

Slovenic Publishing... (Glas Naroda - Travel Bureau) 316 West 18 St. New York.

VLOG... v tej poslovalnici... zavarovane do \$5,000.00... Sprejemamo osebne in družinske vloge. Plačane obresti po 3%... St. Clair Savings & Loan... 6235 St. Clair Avenue

August Kollander... 6419 ST. CLAIR AVENUE... PRODAJA parobrodne... POSILJA denar v stari... OPRAVLJA notarske... Kollander ima v zalogi...

NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK V AMERIKI JE ENAKOPRAVNOST... Naročnina za celo leto izven Clevelanda je 4.50... 6231 ST. CLAIR AVE. Cleveland, Ohio

SPOMIN NA STARO DOMOVINO "NAŠI KRAJI" ZBIRKA 87 SLIK iz vseh krajev Slovenije. V finem bakrotisku na dobrem papirju, v velikosti 5x7 1/2 inčev. Ta krasna zbirka, vas stane samo \$1 SPADA V VSAKI SLOVENSKI DOM

Največja zaloga slovenskih knjig v Ameriki! V knjigarni "Glas Naroda" lahko dobite vsakovrstne slovenske knjige naših priznanih pisateljev: Cankarja, Tavčarja, Jurčiča, Preglja, Kmetova, Milčinskega, itd. V zalogi imamo prevode del svetovnoznanih mojstrov! Gospodarske, gospodinjke in poučne knjige... Igre, pesmi, zemljevide. Ljubitelji lepe knjige naj pišejo po cenik knjig, ki jih imamo v zalogi.

"GLAS NARODA" (Dep. K) 216 W. 18th Street, New York